

TIEMPO PARA SANTIAGO:
 SOMBROSIDAD PARCIAL:
 TEMPERATURA DE AYER:
 MÁXIMA: 11,5 grados C. a las 14 horas 15 minutos.
 MÍNIMA: 6,5 grados C. a las 7 horas.
 SI SE DESARROLLA A LAS 7 HORAS 41 MINUTOS, Y SE PONDRÁ A LAS 17 HORAS 41 MINUTOS.— La Luna saldrá a las 2 horas 54 minutos y se pondrá a las 14 horas 24 minutos.
 FASE: Luna nueva el día 8.

LA NACION

AÑO XL — LUNES 4 DE JUNIO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — Precio \$ 25 — N.º 14.061

EDICION DE 18 PAGINAS

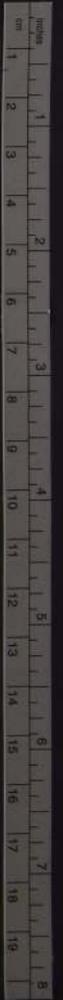
DEPORTES	..... Pág. 1 a 5	POLLA	..... 36
TURF	..... 6 y 7	SOCIAL	..... 36
PROVINCIAS	..... 8, 10 y 11	TEATROS	..... 25 y 27
CRÓNICA	..... 12	CLASIFICADOS	..... 32
REDACCION	..... Pág. 13	MAGAZINE	..... 38
CABLES	..... Pág. 13		

COLO COLO GANO EN GRAN FORMA A LA "U": 4-1

Y es puntero junto con Wanderers.-La Serena y U. C. encabezan el Ascenso



CON RECORD de público, 40.277 personas, y de recaudación, \$ 4.891.730, se jugó el partido entre Colo Colo y Universidad de Chile. Ganaron los albos, fácil, por 4-1. Esto los conduce al primer puesto, el que comparten con Wanderers, quien también lleva 8 puntos a favor. La victoria fue merecida, pues se vio más equipo que el colegial, en todo. En Santa Laura, Palestino derrotó 2-1 a Rangers, y Ferro y Wanderers empataron a 2 goles. En Quillota, Santiago Morning hizo la grande venciendo a San Luis 2-0. Otro que obtuvo su primer triunfo, fue O'Higgins, ganador de Everton por 1-0. En la foto de arriba, del mosaico, a la izquierda, Robledo lucha una pelota con el joven zaguero Navarro, uno de los mejores defensores de la "U". A la derecha, Behrens, el espigado arquero talquino, va a recibir una pelota que viene a ras del suelo. Badilla tapa, entre tanto, a Ricardo Campos, autor de dos goles del campeón. Ahajo, Pico, scorer de Wanderers, hace pasar mucho susto a Coloma. Finalmente, Campos, centro forward de Palestino, remata con fuerza, y Behrens para con las manos, sin sujetar el balón.



Lo más grande del día.

Santiago fue a Quillota y venció 2-0 al San Luis

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PUBLICO: 3.081 personas, 1.057 socios de San Luis y 109 de Santiago Morning.
RECALIFICACION: \$ 496.200.
ARBITRO: José U. Silva.
SANTIAGO MORNING: Expósito; Wirth y Farías; Jofré, Araya y Fandiño; Díaz, Fuenzalida, De la Fuente, Menadier y Sando.
GOLEADORES: Quirral; Torres y Garcés; Quintana, Angel y San Luis; Quirral; Torres y Garcés; Quintana, Ahumada, Rodríguez y Roberto Rodríguez; Abello, Maidana, Ahumada, Rodríguez y Ortiz.
PRIMER TIEMPO: A los 9'. Díaz quedó sólo frente a Quirral, perdiendo un gol hecho al desviar apenas. A los 26', Díaz

avanzó y pronto eludió a Torres y Garcés, ejecutando un centro sin demora. Provocó una vole-vole que dilucidó DE LA FUENTE, quien chutó fuerte y por bajo, venciendo a Quirral.
SEGUNDO TIEMPO: Sobre los 21'. De la Fuente burló a Garcés y adelantó la pelota a FUENZALIDA, quien entró al área para ejecutar fortísimo tiro arastrado que encontró las mallas, luego de rozar un vertical.

as, quienes esta vez bajaron mucho en relación con sus anteriores presentaciones.

Lo único que pueden alegar a su favor los quillotanos, es la ausencia del piloto titular del ataque, Mario Pava, que no tuvo, en Ahumada ni en Abello, un reemplazante que hiciera olvidar al crack transandino. Pero esta atenuante no quita ningún mérito de los "bohemos". Dominaron en largos pasajes de la brega, apelando a una acción bien medida y mejor proyectada, en la que participaron todos sus integrantes por igual. En el primer tiempo tuvo a un rival que no se "encontra" indeciso, con frecuentes fallas. No se quiso más el team de Wirth para controlar las acciones a voluntad. Y pronto

llegó el gol de De la Fuente, que vino a premiar la mejor faena del vencedor.

En el segundo tiempo, y hasta los 25', San Luis levantó su juego hasta orillar el empate, pero ahí affordó la firmeza de la defensa de Santiago, que rechazó los ataques apelando a todas sus energías y agresividad. Cuando se produjo el 2-0, con gol de Fuenzalida, el cuadro quillotano se derrumbó. De nuevo surgieron las complicaciones para una retaguardia que no sentaba pie y las debilidades de una ofensiva que seguía a la deriva. Los "bohemos" terminaron por ejercer absoluto control, y resguardándose bien de cualquier contingencia, mantuvieron la ventaja y el triunfo, el primero que obtienen a través de las 5 fechas que van cumplidas del campeonato.

Murió Guillermo García Huidobro

Súbito deceso del ex recordman sudamericano de medio fondo, y una de las más grandes figuras del atletismo chileno y sudamericano. — Su brillante trayectoria deportiva. — Sus funerales se efectúan hoy. — Acuerdos del Atlético Santiago.

Una lesión de las vísceras A y B, que se colgó a las 10.30 horas, provocó la muerte repentina de Guillermo García Huidobro, el día 29 de mayo, a las 12.30 horas, de la madrugada, de Quillota, a los 35 años de edad. El atleta chileno, que se había retirado de la práctica deportiva, murió en su casa, en la calle de los Heróicos de más reciente del atletismo chileno y sudamericano. Tenía 35 años.

En su deceso quedó honda impresión en las esferas deportivas, ya que nada le había precedido, aun cuando García Huidobro había estado afectado en sus últimos meses de una lesión de las vísceras A y B, que se había reparado paulatinamente, en tal forma que desarrollaba normalmente sus actividades de atletista, en un estudio de Estado N.º 349. Era el lugar de cita no sólo de sus clientes, sino de sus amigos del deporte.

Imponerse de su estado, pero a las 10.30 horas, se presentó un súbito deceso, que se efectúa en la casa de su esposa, señora Isabel Valdés de García Huidobro, que se encuentra en Europa.

GRAN DEPORTISTA. — El deporte chileno pierde, con su fallecimiento, a uno de sus más calificados exponentes. Caballero de la pista atlética, durante casi 10 años, Guillermo García Huidobro fue el prototipo del atleta que con una moralidad ciento por ciento, se dedicó al deporte que fuera primero de su preferencia, pudiendo con entera habilidad afrontar las pruebas más difíciles que no eran destacadas, hasta lograr que le brindaran para su país dos récords sudamericanos: el de los 800 metros, que conquistó el 29 de junio de 1941, como corredor de la marca de los 1.500 metros, que había logrado el 10 de mayo de 1940, y que fue de 3:54", hasta enero de 1935, en que se la mejoró el argentino Juan D. Miranda. El récord de las dos vueltas le fue batido por el chileno Hugo Nutini en noviembre de 1940.

OTROS RECORDS. — También de Guillermo García Huidobro otras récords continuadas en pruebas intermedias como los 1.000 metros y fue integrante de la posta de 4 x 800 metros, junto con otros elementos de jerarquía de su época, como Mirza Castro, Héctor Vidauré y Alfonso Rozas, y de los de 800 y 1.500 metros, en posta cubana. El último registrado en 1942, durante el viaje que hizo a Estados Unidos, invitado por el director de la compañía del brasileño José Bento de Assis.

CAMPEON SUDAMERICANO. — En esta excelente campaña que cumplió en el atletismo Guillermo García Huidobro, y en la que logró un estilo depurado, que llamó justamente la atención, y que fue el resultado de un diario trabajo que inició desde la dirección de Carlos Straus, de quien fue uno de sus pupilos favoritos, fue tercer campeón en el torneo de Lima, de 1939, en 800 metros, campeón en Buenos Aires, en la misma distancia, en 1941 (1:54"), segundo campeón en Santiago, en 1943, en la misma distancia, y finalmente, tercero en los 1.500 metros, en los campeonatos de Montevideo, de 1943 y de Santiago, de 1944. Le restaba sólo que no le acompañó la suerte en sus intervenciones internacionales, en las que sin embargo luchó con su característico esfuerzo y su insuperable entusiasmo.

ULTIMA ACTUACION. — Retira-



do parlamentario del atletismo, después de 1947, el gran "Memo", siguió participando en algunas torneos, defendiendo su club, el Atlético Santiago, del que fue uno de sus fundadores, hace 23 años, junto con su padre, don Guillermo García Huidobro, Mario Correa Letelier, Alfonso Rozas y un grupo de dinámicos deportistas. Antes, García Huidobro había militado en el Green Cross, por varios años.

En la actualidad, y con renovado espíritu y vigor deportivo, era uno de los mejores polistas chilenos, como socio del Club San Cristóbal, en cuyas competencias formaba equipo con Alfonso Rozas, uno de sus grandes amigos, Jorge Undurraga y Luis Allende, ex atletas también. García Huidobro había conquistado en este otro deporte, un prestigio tan sólido como en el atletismo.

La última vez que se le vio calzando las zapatillas de atletismo, fue en la posta Colombiana de 1931.

FUNERALES. — Se efectuarán esta mañana, a las 10 horas, después de una misa, que se oficiará en la Iglesia del Colegio de San Ignacio del que fuera alumno el malogrado atleta.

ACUERDOS DEL ATLETICO SANTIAGO. — Reunido ayer, extraordinariamente, el club al que pertenece Guillermo García Huidobro, acordó asistir en cuerpo a sus exequias, que se efectuarán en el Cementerio Católico, su presidente, Mario Correa, y, finalmente, enviar una nota de condolencia a su esposa, señora Isabel de García Huidobro, y a su madre, señora Inés Jaraquemada de García Huidobro.

Escribe Rosauo Salas A. — EL MILAGRO NO SE PRODUJO...

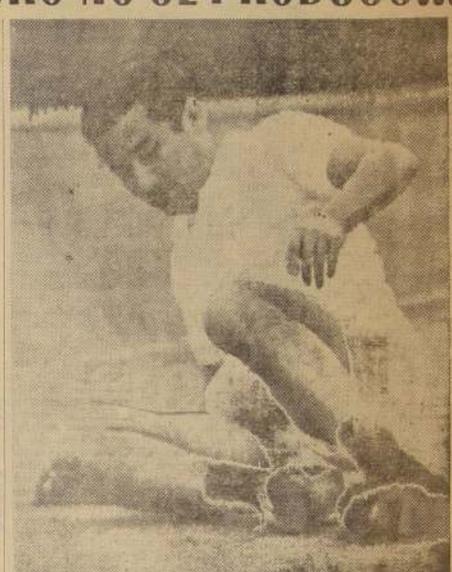
NO PUDO SER. No cristalizaron nuestras pretensiones de triunfo en los cuartos finales de la Zona Europea de la Copa Davis.

Los ingleses fueron mejores que los chilenos. Nuestros vencedores formaron un equipo. Los nuestros eran dos jugadores —uno con más capacidad que el otro— que actuaron, seguramente, sin cohesión anímica.

Inglaterra, viene trabajando intensamente por elevar la calidad de su tenis, hasta llegar a conquistar un título de preponderancia en el ambiente mundial, como fuera en los años de Perry, Austin, Hughes y Tuckey. Y todo hace pensar que este grupo de jóvenes —Robber Becker, Billy Knight, Bobby Wilson, Reg Bennett, John Barret, Oliver Prenz y otros—, está llamado a dar a corto plazo buenas satisfacciones a los deportistas ingleses.

Ya han empezado a otorgárselas, pues el equipo chileno, con Luis Ayala y Andrés Hammsley, no era como para que frente a él, se avanzara con certeza una victoria, pese a que los dirigentes ingleses tenían tal optimismo, como para pronosticar, como lo hicieron, su victoria sobre los nuestros, y les resultó tal como lo pretendían.

A la distancia, no podemos sino hacernos conjeturas con respecto a la actuación de Hammsley, que daba la impresión, a través de sus posteriores actuaciones, de estar en un elevado nivel de juego. El caballero-tenista chileno —el más correcto que en un lapso de treinta años hemos visto en canchas nacionales—, posiblemente "no se encontró a sí mismo" en las canchas de césped, posiblemente desde el punto de vista psicológico, no era el de estos días de su campaña en Bristol, su me-



Nuestro gran campeón Luis Ayala.

for momento, y además sus conjeturas —Knight y Becker— se demostraron superiores, favorecidos por el ambiente y por el piso de los courts.

Para los tenistas chilenos, la jornada era difícil. Ayala debió emplearse a fondo ante los jóvenes ingleses, que tenían una preparación espléndida. Durante largos meses sus sesiones de entrenamiento se efectuaron en las instalaciones de Chelsea Football Club, en Stamford Bridge, en forma intensa, con mucha gimnasia y deportes de aplicación, porque el tenista es de los que exigen condiciones atléticas a quienes en él quieren sobresalir. Elementos muy jóvenes —entre

21 y 18 años— han tomado su actuación de 1934 muy en serio, y con miras más que todo al futuro. Y seguramente van a tener éxito.

Entre nosotros, las cosas van por otros caminos. No hay material de juego —es increíble digno de Ripley—, no existe una política bien orientada, para aprovechar lo poco que tenemos nuestros elementos juveniles —que los hay—, no reciben mayor estímulo y así no podemos pretender un reemplazante, para Andrés Hammsley, cuyo nivel de juego sigue siendo hoy, lo mejor que hemos tenido en el último cuarto de siglo. Inmediatamente después de la gran calidad que nos ha demostrado Luis Ayala.

ROSAURO SALAS A.

Racing (4) River (2)

BUENOS AIRES, 3. — (UP). — Resultados de los encuentros jugados hoy por la octava rueda del campeonato profesional de fútbol:

Racing cuatro River Plate dos. Boca Juniors dos, San Lorenzo uno.

Independiente dos, Chacarita Juniors uno.

Bursac seis, Argentinos Juniors cero.

Lanus dos, Vélez Sarsfield dos.

Tigre uno, estudiantes uno. Olimpia y Esgrima tres, Nueva Old Boys dos. Rosario Central tres, Ferro Carril Oeste dos.

CASA Otello

ESTADO 76

EN SU MES ANIVERSARIO

Le hará un descuento especial de hasta **20%** en todos sus artículos

Le ofrece radiofonógrafos marca ZENITH de alta fidelidad. STANDARD ELECTRIC de tres parlantes. MARCONI gran concierto, de estilo. OMEGA, modelos chippendale. Además, todos los modelos de sobremesa y pequeños. Refrigeradores, la vadora Hoover, encendedoras, juergas, tocadiscos últimos modelos, de todas las marcas. Termos, lámparas, cillas porcelana fina, etc.

CON AMPLIAS FACILIDADES

Sin recargo, hasta **15 Meses Plazo!**

Víctor Solo R.
Distribuidor autorizado de Standard Electric Zenith — Mullard y Marconi

APORTE \$ 10.- POR CADA METRO CUADRADO

y se hará COPROPIETARIO de un GRAN FUNDO de 1.500 HECTAREAS

TOTALMENTE PLANTADO

en zona privilegiada, que producirá grandes utilidades.

INGRESE A ESTA MAGNIFICA INVERSION CON **\$ 2.500.-**

SOLICITE DATOS, ENVIANDO ESTE CUPON

NOMBRE

DIRECCION

MARTA TOBAR
PASAJE MATTE 956 — OFICINA 409

Sastrería MARCOS GUENDELMAN

MARCA PRECIOS BAJOS

ABRIGOS
PILOTOS
TRAJES PARA JOVENES Y NIÑOS
VESTONES SPORT
PANTALONES
MEDIDAS EN FINO

SAN DIEGO 609 CREDITOS
ESQUINA DE EYZAGUIRRE

CUADERNOS COLON

TODOS LOS MESES SOLESE 3 BICICLETAS CENTENARIO

Tengo eria de pavitos porque ya vienen los Santos y los tengo cebaditos con dos meses de adelanto... Siempre en junio yo me luco cuando brindo mi atención, pues regalo por montones mis cuadernos de COLON!

IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STD. DOMINGO 1645

Rodamientos Chacabuco 33-b

RODAMET

en el mes de los SANTOS quede como un REY

HAGA Regalos **FAMELA**

Regalos de FAMELA... perduran

Visite los 3 Pisos de ventas

DAVILA 675
POR RECOLETA

MEJOR ILUMINACION CON FAMELA

LA SERENA, UNICO INVICTO

Al ganar ayer por 2 a 1 a Universidad Técnica, el team del Norte Chico pasó a puntero junto con la UC, sin conocer derrotas hasta el momento. — En el otro match, Iberia goleó 4-1 a San Bernardo Central.

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: 1.811 personas.
SOCIOS: Iberia, 120; San Bernardo, 92; La Serena, 6; Universidad Técnica, 64.
RECAUDACION: \$ 146.815.
ARBITRO: César Flores y Humberto Bernhoes.
GUARDALINEAS: Fernando Gummán-Rafael Pardo y Juan Valde-Hernández Zapata.
RESULTADOS: Iberia (4), San Bernardo (1); y La Serena (2), Universidad Técnica (1).

PRIMER MATCH

IBERIA (4): Campa; Lantadilla y Mont; Calderón, Muñoz y Storch; Bogán, Vera, Figueroa, Gómez y Márquez. Goleadores: Storch (2), Bogán y Márquez.

SAN BERNARDO (1): Mora; Valenzuela; Figueroa y Farrán; Urra, Corral y Rojas; Valdehueza, Gómez, Basoain, Campaña y Riveros. Goleador: Basoain.

PRIMER TIEMPO: — A los 3', gol de BERGAIN (San Bernardo 1-0); a los 20', gol de STORCH (Iberia 1-1); y a los 30', gol de STORCH (Iberia 2-1). A raíz de la obtención de este tanto, Storch y Mora quedaron lesionados. Mora fue enviado al Traumatológico, atendido de la rodilla, siendo reemplazado por Valenzuela. Storch, cojeando, pasó a ocupar el puesto de puntero derecho, corriendo Bogán al centro del ataque catalán.

SEGUNDO TIEMPO: — A los 3', gol de BOGAN (Iberia 3-1), y a los 21', gol de MARQUEZ (Iberia 4-1).

PARTIDO de equilibradas facetas en los primeros momentos, y con ligeros ventajas en el control de las acciones por parte de San Bernardo Central, especialmente a partir del gol de apertura de la cuenta de Basoain. Sin embargo, junto con Storch el tanto de Bogán, Storch, en un ensamble mejor su línea, consiguió ponerse momentos después en ventaja por intermedio de su hábil delantero, y entró a ejercer un predominio absoluto, dominando en lo que restó del primer tiempo.

En el segundo período, pasó a la lesión sufrido por Storch, al chocar contra Mora, la acción catalana siguió manteniendo el control de las acciones. A los 3 minutos de reiniciada la brecha, Bogán elevó a 3 por 1 la ventaja para Iberia. El encuentro, así las cosas, decayó en interés y colorido, ya que los visitantes, en su afán de quebrar el juego armónico y reposado de sus rivales, recurrieron al juego brusco y pasado, con evidente perjuicio de su propio colorido y del espectáculo. Con mayores recursos técnicos y mejor concepción del juego asociado, Iberia se limitó a defenderse para mantener la ventaja conseguida, estando alejados contragolpes para desconcentrar la presión que sobre sus líneas posteriores ejercieron, en desordenada e improductiva forma, sus atacantes. A los 31 minutos, Márquez se centró solo hacia la valla suaberdiana y disparó. Detuvo Valenzuela — que había entrado a reemplazar a Mora — pero la pelota se le escapó de sus manos, volviendo a hacerse de ella Márquez, quien remató cómodamente a un rincón, elevando a 4 por 1 la cuenta a favor de Iberia. A partir de ese momento, el partido quedó definido. San Bernardo entró a desmoronarse, y al delantero, donde debió sin convencer, el argentino Campaña, ejerció de cobrador y efectivamente, pasó a los esfuerzos desplegados por Basoain, por poner un poco de orden en la línea de ataque visitante.

Completaron una buena labor en el cuadro ganador: Campa y Lantadilla, en la defensa extrema; y Storch, Bogán y Márquez, en el ataque. Por San Bernardo, repitieron el único que se vio fue Basoain.

TRANSANDINO (2) U. CATOLICA (1)



El primer contraste del campeonato sufrió ayer en Los Andes, el elenco de Universidad Católica, que enfrentó al Transandino de esa ciudad, en la cuarta fecha del Torneo de Ascenso. El cuadro universitario católico llevaba tres partidos ganados al presenciar ayer en Los Andes, donde perdió 2-1. Los dos goles del ganador fueron anotados en la primera fracción del partido, a los 9 minutos, por Aguirre y a los 35' por Porzio. El tanto del cuadro católico fue marcado por el delantero Tuñón a los 41 minutos de la fracción final.

Se registró una asistencia controlada de 4.333 personas que pagaron la suma de 618.900 pesos, socios de Universidad Católica, 1.117 y del Transandino 452. Arbitró el señor S. Julio, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:
TRANSANDINO: Canales, Alfaro y Allende; Muñoz, Araya y Martínez; Porzio, Soledad, Aguirre, Ponce y Saa.
U. CATOLICA: Livvaki, Carvallo, Sánchez, Molina, Rastelli y Jorquera; Tuñón, Reyes, Urzúa, Quiroz y Salcedo.

NO SE APURO UNION LA CALERA PARA GOLEAR A ALIANZA: 6-0

CANCHA: Estadio Municipal.
PUBLICO: 2.836 personas.
SOCIOS: U. Calera y 0 de Alianza.
RECAUDACION: \$ 234.023.
ARBITRO: Roberto Quijada.
UNION CALERA: Pérez; Jarama; Morales, Fanelli y Guisán; Orellana, Sepúlveda, Wilson, Calderón y Espinoza.
GOLEADORES: Wilson (4), Calderón y Espinoza.
ALIANZA DE CURICO: Melo; Morales y Quintana; R. Martínez, Bonda y Ayala; Aravena, A. Martínez, Haquin, González y Lozano.
GOLES: Wilson abrió el score a los 27' del primer tiempo; luego, a los 31', aumentó Espinoza para Unión Calera. En el segundo período, Wilson marcó el 3-0 con golpe de cabeza. El mismo Wilson, a los 29' elevó la cuenta a 4-0. Calderón hizo el 5-0 a los 40', y finalmente, Wilson, dio estructura definitiva al marcador, a los 44 minutos.

TAMBIEN, por la 4a. fecha oficial del torneo del Ascenso, se enfrentaron en La Calera, los conjuntos representativos de Unión La Calera con Alianza de Curico, triunfando los dueños de casa por el abultado score de 6 goles a 0.

Fue un match unilateral, pues siempre hubo un equipo que lo hizo todo en la cancha, y este fue otro que Unión La Calera, que en esta ocasión se llevó por delante a un rival que opuso escasa resistencia. Desde el comienzo se vio mucho mejor a los caleranos, que bien apoyados en Fanelli y Guisán, permanecieron largo rato en la zona de los curicanos. Poco a poco impusieron una acción pujante y muy efectiva, sorprendentemente a los adversarios, que no atinaban a armar sus líneas. Hubo desconcierto por su parte y así dejaron abierto el camino del gol para su rival, que tuvo en Wilson a su figura más alta. El "morocha" centroavanzado marcó 4 de los 6 goles de su equipo. Pocas veces halló dificultades en su paso, frente a la debilidad del block defensivo del perdedor, quien no se afirmó nunca. Ante tal diferencia de capacidad, la goleada no tardó en venir en medio del regocijo de los parciales del ganador.

Con esta victoria, los caleranos quedan con 5 puntos a favor, o sea, a 1 de U. C. y La Serena, actuales líderes de la competencia. En el próximo compromiso, Unión La Calera vendrá a Santiago para medirse con Iberia. Por su parte, Alianza recibirá la visita de San Bernardo Central.

UNIVERSIDAD TECNICA, perdedor por 1 a 2 ante La Serena, jugó casi todo el segundo tiempo a una sola puerta, ahogando con insistencia la ciudadela custodiada por Orlando Pellegrino, pero sus delanteros, mitad por nerviosismo y mitad por la firme labor de desbarate de los visitantes, no supieron encontrar el camino del gol. El único tanto de descuento en este período, lo consiguió el uruguayo Juan de Lucca.

Después de un magnífico primer tiempo, en que se vio juego rápido, habilidoso y brillante por parte de ambos bandos, en el segundo, el accidente sufrido por el excelente jugador catalán, Víctor Torres, hizo variar en redondo el curso que hasta ese momento tenía el lance. Sin una de sus mejores piezas vitales en el apoyo, los serrenanos se dedicaron a defender la ventaja conseguida en el primer período, y se replegaron en masa hacia atrás, formando una verdadera línea Maginot frente al célebre custodiado por Orlando Pellegrino, Universidad Técnica, entonces, se voló entra al ataque, y prácticamente, a partir de los 15 minutos, jugó a una sola puerta, en su afán de conseguir nuevas desventajas. Pero ocurrió lo de siempre en estos casos. Pese a contar con buenos artilleros en su quinteto ofensivo, tales como Valdehueza, el castaño Fernández y el uruguayo de Lucca, Universidad Técnica, mitad por nerviosismo y mitad por la firme labor de desbarate de la retaguardia adversaria, no pudo, salvo el único tanto de descuento conseguido por De Lucca, encontrar el camino del gol. Fueron estériles e inútiles todos sus esfuerzos. Y así se vio que, copada por todos los ángulos, La Serena, defendiéndose a la desesperada, se retiró vencedora de la cancha.

Poco antes de terminar el encuentro y a pesar de haberse retirado de Navero con la cabeza, donde lesionado con conmoción cerebral, el medio de apoyo de La Serena, Carlos Suárez, se requirió en anteriores servicios del médico de turno, pero éste no operó por ninguna parte, en medio del nerviosismo y la inquietud de sus demás compañeros de equipo. Más tarde, hora más tarde, una ambulancia pidió, con urgencia a la Asistencia Pública, para llevarlo, para recibir atención médica, el jugador Carlos Suárez.

75.000 PERSONAS EN LISBOA. PORTUGAL (3)-ESPAÑA (1)

LISBOA, 3. (UP).— Portugal derrotó a España por tres a uno en un partido internacional de fútbol efectuado hoy ante 75.000 aficionados en el Estadio Nacional de Lisboa. Los equipos formaron así:
PORTUGAL: Carlos Gomes (Juego Costa Pereira); Virgilio y Angelo; Pedroto, Passos (Juego Graça) y Jucá; Bernani, Vázquez, Aguas, Calado y Palmeiro.
ESPAÑA: Carmelo; Guillamón y Segarra; Mauri, Galay y Maguregui; Miguel, Peyro, Escudero, Rair y Gento.
Arbitró el partido, el referee francés, Devillers.

Primer triunfo de O'Higgins: derrotó 1 por 0 a Everton

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PUBLICO: 4.820 personas.
RECAUDACION: \$ 517.110.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
O'HIGGINS (1): Bustos; Calvente y Soto; Rostón, Valjalo y Casarelli; Gagliardo, Fuenzalida, Becoya, Villarreal y Zamorano.
EVERTON (0): Arellano; Peroncin y Morales; Antonucci, Poretti y Eraso; Betta, Clid, Reynoso, Verdugo y Ponce.
PRIMER TIEMPO: Sin goles.
SEGUNDO TIEMPO: Cuando se cumplían 10 minutos VILLARREAL consiguió el único gol de la contienda.

El gol que logró ayer Guillermo Villarreal en Rancagua le significó a O'Higgins su primer triunfo del campeonato.

En cuatro fechas, el cuadro colchaguino ni siquiera había logrado sacar un punto actuando como local. En esta oportunidad, levantando bastante su rendimiento, le ganó bien a Everton. Mejor de lo que deja traducir ese único tanto, ya en la primera fracción, el conjunto dueño de casa, habla hecho méritos superiores. Pero la defensa del equipo de Viña del Mar, se comportó con firmeza, aparte de que a la delantera de O'Higgins le faltó un poquito de suerte.

Persistió la ofensiva local en la segunda parte y fue así como se produjo el gol de Villarreal. A partir de entonces su dominio se tornó más notorio y fueron muchas las situaciones de apriete de las cuentas por parte de los visitantes. Mientras O'Higgins se condujo con dinamismo, Everton fue una fuerza sin nervio. Por momentos hizo buen fútbol, pero carecía de garra, en una labor fría, opaca. Sólo pareció despertar en los 10 minutos finales, pero ya por entonces O'Higgins era ganador y jugaba como tal.

PORTUGAL, CAMPEON MUNDIAL DE HOCKEY

OPORTO, 3. (U. P).— Portugal ganó el campeonato mundial de hockey sobre patines de hielo, el cuadro colchaguino ni siquiera había logrado sacar un punto actuando como local. En esta oportunidad, levantando bastante su rendimiento, le ganó bien a Everton. Mejor de lo que deja traducir ese único tanto, ya en la primera fracción, el conjunto dueño de casa, habla hecho méritos superiores. Pero la defensa del equipo de Viña del Mar, se comportó con firmeza, aparte de que a la delantera de O'Higgins le faltó un poquito de suerte.

La clasificación final del campeonato fue la siguiente:
1.º Portugal, 15 puntos.
2.º España, 16 puntos.
3.º Italia, 13 puntos.
4.º Alemania, 13 puntos.
5.º Inglaterra, 13 puntos.
6.º Suiza, 11 puntos.
7.º Holanda, 9 puntos.
8.º Bélgica, 7 puntos.
9.º Francia, 6 puntos.
10.º Noruega, 5 puntos.
11.º Brasil, 3 puntos.

Nueva derrota de Hungría: cayó 5 por 4 con Bélgica

BRUSELAS, 3. (U. P).— El equipo de fútbol de Bélgica, venció el famoso cuadro de Hungría, uno de los más fuertes del mundo, por cinco goles a cuatro en un partido celebrado en esta capital. Al terminar el primer tiempo los húngaros aventajaban a sus rivales por tres a uno.

ESTUFAS Y COCINAS A PARAFINA "MAMELIAN"

MUEBLES DE COCINAS - CREDITOS
ALAMEDA 3045
LOCAL 20 - FONDO 94862

LIVING CAPITONE \$ 63.000

Comedor Chippendale \$ 95.000 —
Comedor Normando \$ 52.000 —
Dormitorio Normando \$ 95.000 —

Universidad de Chile ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley N.º 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:
CATEDRA DE MEDICINA "E" (Prof. Alessandri) Ayudante 2.º, Gr. 5, con 6 hrs. del Laboratorio de Radio-isótopos
INSTITUTO DE ANATOMIA DESCRIPTIVA (Prof. Jirón) 1 Ayudante 2.º, Gr. 4, con 2 hrs.
CATEDRA DE CIRUGIA "A" (Prof. Covarrubias) 1 Ayudante 2.º, Gr. 5, con 4 hrs.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 19 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Av. Independencia N.º 1023.

LA SERENA, al derrotar ayer por 2 a 1 a Universidad Técnica, el team del Norte Chico pasó a puntero junto con la UC, sin conocer derrotas hasta el momento. — En el otro match, Iberia goleó 4-1 a San Bernardo Central.



El primer contraste del campeonato sufrió ayer en Los Andes, el elenco de Universidad Católica, que enfrentó al Transandino de esa ciudad, en la cuarta fecha del Torneo de Ascenso. El cuadro universitario católico llevaba tres partidos ganados al presenciar ayer en Los Andes, donde perdió 2-1. Los dos goles del ganador fueron anotados en la primera fracción del partido, a los 9 minutos, por Aguirre y a los 35' por Porzio. El tanto del cuadro católico fue marcado por el delantero Tuñón a los 41 minutos de la fracción final.

Se registró una asistencia controlada de 4.333 personas que pagaron la suma de 618.900 pesos, socios de Universidad Católica, 1.117 y del Transandino 452. Arbitró el señor S. Julio, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:
TRANSANDINO: Canales, Alfaro y Allende; Muñoz, Araya y Martínez; Porzio, Soledad, Aguirre, Ponce y Saa.
U. CATOLICA: Livvaki, Carvallo, Sánchez, Molina, Rastelli y Jorquera; Tuñón, Reyes, Urzúa, Quiroz y Salcedo.

NO SE APURO UNION LA CALERA PARA GOLEAR A ALIANZA: 6-0

CANCHA: Estadio Municipal.
PUBLICO: 2.836 personas.
SOCIOS: U. Calera y 0 de Alianza.
RECAUDACION: \$ 234.023.
ARBITRO: Roberto Quijada.
UNION CALERA: Pérez; Jarama; Morales, Fanelli y Guisán; Orellana, Sepúlveda, Wilson, Calderón y Espinoza.
GOLEADORES: Wilson (4), Calderón y Espinoza.
ALIANZA DE CURICO: Melo; Morales y Quintana; R. Martínez, Bonda y Ayala; Aravena, A. Martínez, Haquin, González y Lozano.
GOLES: Wilson abrió el score a los 27' del primer tiempo; luego, a los 31', aumentó Espinoza para Unión Calera. En el segundo período, Wilson marcó el 3-0 con golpe de cabeza. El mismo Wilson, a los 29' elevó la cuenta a 4-0. Calderón hizo el 5-0 a los 40', y finalmente, Wilson, dio estructura definitiva al marcador, a los 44 minutos.

TAMBIEN, por la 4a. fecha oficial del torneo del Ascenso, se enfrentaron en La Calera, los conjuntos representativos de Unión La Calera con Alianza de Curico, triunfando los dueños de casa por el abultado score de 6 goles a 0.

Fue un match unilateral, pues siempre hubo un equipo que lo hizo todo en la cancha, y este fue otro que Unión La Calera, que en esta ocasión se llevó por delante a un rival que opuso escasa resistencia. Desde el comienzo se vio mucho mejor a los caleranos, que bien apoyados en Fanelli y Guisán, permanecieron largo rato en la zona de los curicanos. Poco a poco impusieron una acción pujante y muy efectiva, sorprendentemente a los adversarios, que no atinaban a armar sus líneas. Hubo desconcierto por su parte y así dejaron abierto el camino del gol para su rival, que tuvo en Wilson a su figura más alta. El "morocha" centroavanzado marcó 4 de los 6 goles de su equipo. Pocas veces halló dificultades en su paso, frente a la debilidad del block defensivo del perdedor, quien no se afirmó nunca. Ante tal diferencia de capacidad, la goleada no tardó en venir en medio del regocijo de los parciales del ganador.

Con esta victoria, los caleranos quedan con 5 puntos a favor, o sea, a 1 de U. C. y La Serena, actuales líderes de la competencia. En el próximo compromiso, Unión La Calera vendrá a Santiago para medirse con Iberia. Por su parte, Alianza recibirá la visita de San Bernardo Central.

UNIVERSIDAD TECNICA, perdedor por 1 a 2 ante La Serena, jugó casi todo el segundo tiempo a una sola puerta, ahogando con insistencia la ciudadela custodiada por Orlando Pellegrino, pero sus delanteros, mitad por nerviosismo y mitad por la firme labor de desbarate de los visitantes, no supieron encontrar el camino del gol. El único tanto de descuento en este período, lo consiguió el uruguayo Juan de Lucca.

Después de un magnífico primer tiempo, en que se vio juego rápido, habilidoso y brillante por parte de ambos bandos, en el segundo, el accidente sufrido por el excelente jugador catalán, Víctor Torres, hizo variar en redondo el curso que hasta ese momento tenía el lance. Sin una de sus mejores piezas vitales en el apoyo, los serrenanos se dedicaron a defender la ventaja conseguida en el primer período, y se replegaron en masa hacia atrás, formando una verdadera línea Maginot frente al célebre custodiado por Orlando Pellegrino, Universidad Técnica, entonces, se voló entra al ataque, y prácticamente, a partir de los 15 minutos, jugó a una sola puerta, en su afán de conseguir nuevas desventajas. Pero ocurrió lo de siempre en estos casos. Pese a contar con buenos artilleros en su quinteto ofensivo, tales como Valdehueza, el castaño Fernández y el uruguayo de Lucca, Universidad Técnica, mitad por nerviosismo y mitad por la firme labor de desbarate de la retaguardia adversaria, no pudo, salvo el único tanto de descuento conseguido por De Lucca, encontrar el camino del gol. Fueron estériles e inútiles todos sus esfuerzos. Y así se vio que, copada por todos los ángulos, La Serena, defendiéndose a la desesperada, se retiró vencedora de la cancha.

Poco antes de terminar el encuentro y a pesar de haberse retirado de Navero con la cabeza, donde lesionado con conmoción cerebral, el medio de apoyo de La Serena, Carlos Suárez, se requirió en anteriores servicios del médico de turno, pero éste no operó por ninguna parte, en medio del nerviosismo y la inquietud de sus demás compañeros de equipo. Más tarde, hora más tarde, una ambulancia pidió, con urgencia a la Asistencia Pública, para llevarlo, para recibir atención médica, el jugador Carlos Suárez.

75.000 PERSONAS EN LISBOA. PORTUGAL (3)-ESPAÑA (1)

LISBOA, 3. (UP).— Portugal derrotó a España por tres a uno en un partido internacional de fútbol efectuado hoy ante 75.000 aficionados en el Estadio Nacional de Lisboa. Los equipos formaron así:
PORTUGAL: Carlos Gomes (Juego Costa Pereira); Virgilio y Angelo; Pedroto, Passos (Juego Graça) y Jucá; Bernani, Vázquez, Aguas, Calado y Palmeiro.
ESPAÑA: Carmelo; Guillamón y Segarra; Mauri, Galay y Maguregui; Miguel, Peyro, Escudero, Rair y Gento.
Arbitró el partido, el referee francés, Devillers.

Primer triunfo de O'Higgins: derrotó 1 por 0 a Everton

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PUBLICO: 4.820 personas.
RECAUDACION: \$ 517.110.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
O'HIGGINS (1): Bustos; Calvente y Soto; Rostón, Valjalo y Casarelli; Gagliardo, Fuenzalida, Becoya, Villarreal y Zamorano.
EVERTON (0): Arellano; Peroncin y Morales; Antonucci, Poretti y Eraso; Betta, Clid, Reynoso, Verdugo y Ponce.
PRIMER TIEMPO: Sin goles.
SEGUNDO TIEMPO: Cuando se cumplían 10 minutos VILLARREAL consiguió el único gol de la contienda.

El gol que logró ayer Guillermo Villarreal en Rancagua le significó a O'Higgins su primer triunfo del campeonato.

En cuatro fechas, el cuadro colchaguino ni siquiera había logrado sacar un punto actuando como local. En esta oportunidad, levantando bastante su rendimiento, le ganó bien a Everton. Mejor de lo que deja traducir ese único tanto, ya en la primera fracción, el conjunto dueño de casa, habla hecho méritos superiores. Pero la defensa del equipo de Viña del Mar, se comportó con firmeza, aparte de que a la delantera de O'Higgins le faltó un poquito de suerte.

PORTUGAL, CAMPEON MUNDIAL DE HOCKEY

OPORTO, 3. (U. P).— Portugal ganó el campeonato mundial de hockey sobre patines de hielo, el cuadro colchaguino ni siquiera había logrado sacar un punto actuando como local. En esta oportunidad, levantando bastante su rendimiento, le ganó bien a Everton. Mejor de lo que deja traducir ese único tanto, ya en la primera fracción, el conjunto dueño de casa, habla hecho méritos superiores. Pero la defensa del equipo de Viña del Mar, se comportó con firmeza, aparte de que a la delantera de O'Higgins le faltó un poquito de suerte.

La clasificación final del campeonato fue la siguiente:
1.º Portugal, 15 puntos.
2.º España, 16 puntos.
3.º Italia, 13 puntos.
4.º Alemania, 13 puntos.
5.º Inglaterra, 13 puntos.
6.º Suiza, 11 puntos.
7.º Holanda, 9 puntos.
8.º Bélgica, 7 puntos.
9.º Francia, 6 puntos.
10.º Noruega, 5 puntos.
11.º Brasil, 3 puntos.

Nueva derrota de Hungría: cayó 5 por 4 con Bélgica

BRUSELAS, 3. (U. P).— El equipo de fútbol de Bélgica, venció el famoso cuadro de Hungría, uno de los más fuertes del mundo, por cinco goles a cuatro en un partido celebrado en esta capital. Al terminar el primer tiempo los húngaros aventajaban a sus rivales por tres a uno.

ESTUFAS Y COCINAS A PARAFINA "MAMELIAN"

MUEBLES DE COCINAS - CREDITOS
ALAMEDA 3045
LOCAL 20 - FONDO 94862

LIVING CAPITONE \$ 63.000

Comedor Chippendale \$ 95.000 —
Comedor Normando \$ 52.000 —
Dormitorio Normando \$ 95.000 —

Universidad de Chile ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley N.º 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:
CATEDRA DE MEDICINA "E" (Prof. Alessandri) Ayudante 2.º, Gr. 5, con 6 hrs. del Laboratorio de Radio-isótopos
INSTITUTO DE ANATOMIA DESCRIPTIVA (Prof. Jirón) 1 Ayudante 2.º, Gr. 4, con 2 hrs.
CATEDRA DE CIRUGIA "A" (Prof. Covarrubias) 1 Ayudante 2.º, Gr. 5, con 4 hrs.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 19 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Av. Independencia N.º 1023.

LA SERENA, al derrotar ayer por 2 a 1 a Universidad Técnica, el team del Norte Chico pasó a puntero junto con la UC, sin conocer derrotas hasta el momento. — En el otro match, Iberia goleó 4-1 a San Bernardo Central.



El primer contraste del campeonato sufrió ayer en Los Andes, el elenco de Universidad Católica, que enfrentó al Transandino de esa ciudad, en la cuarta fecha del Torneo de Ascenso. El cuadro universitario católico llevaba tres partidos ganados al presenciar ayer en Los Andes, donde perdió 2-1. Los dos goles del ganador fueron anotados en la primera fracción del partido, a los 9 minutos, por Aguirre y a los 35' por Porzio. El tanto del cuadro católico fue marcado por el delantero Tuñón a los 41 minutos de la fracción final.

Se registró una asistencia controlada de 4.333 personas que pagaron la suma de 618.900 pesos, socios de Universidad Católica, 1.117 y del Transandino 452. Arbitró el señor S. Julio, y los equipos formaron con los siguientes jugadores:
TRANSANDINO: Canales, Alfaro y Allende; Muñoz, Araya y Martínez; Porzio, Soledad, Aguirre, Ponce y Saa.
U. CATOLICA: Livvaki, Carvallo, Sánchez, Molina, Rastelli y Jorquera; Tuñón, Reyes, Urzúa, Quiroz y Salcedo.

NO SE APURO UNION LA CALERA PARA GOLEAR A ALIANZA: 6-0

CANCHA: Estadio Municipal.
PUBLICO: 2.836 personas.
SOCIOS: U. Calera y 0 de Alianza.
RECAUDACION: \$ 234.023.
ARBITRO: Roberto Quijada.
UNION CALERA: Pérez; Jarama; Morales, Fanelli y Guisán; Orellana, Sepúlveda, Wilson, Calderón y Espinoza.
GOLEADORES: Wilson (4), Calderón y Espinoza.
ALIANZA DE CURICO: Melo; Morales y Quintana; R. Martínez, Bonda y Ayala; Aravena, A. Martínez, Haquin, González y Lozano.
GOLES: Wilson abrió el score a los 27' del primer tiempo; luego, a los 31', aumentó Espinoza para Unión Calera. En el segundo período, Wilson marcó el 3-0 con golpe de cabeza. El mismo Wilson, a los 29' elevó la cuenta a 4-0. Calderón hizo el 5-0 a los 40', y finalmente, Wilson, dio estructura definitiva al marcador, a los 44 minutos.

TAMBIEN, por la 4a. fecha oficial del torneo del Ascenso, se enfrentaron en La Calera, los conjuntos representativos de Unión La Calera con Alianza de Curico, triunfando los dueños de casa por el abultado score de 6 goles a 0.

Fue un match unilateral, pues siempre hubo un equipo que lo hizo todo en la cancha, y este fue otro que Unión La Calera, que en esta ocasión se llevó por delante a un rival que opuso escasa resistencia. Desde el comienzo se vio mucho mejor a los caleranos, que bien apoyados en Fanelli y Guisán, permanecieron largo rato en la zona de los curicanos. Poco a poco impusieron una acción pujante y muy efectiva, sorprendentemente a los adversarios, que no atinaban a armar sus líneas. Hubo desconcierto por su parte y así dejaron abierto el camino del gol para su rival, que tuvo en Wilson a su figura más alta. El "morocha" centroavanzado marcó 4 de los 6 goles de su equipo. Pocas veces halló dificultades en su paso, frente a la debilidad del block defensivo del perdedor, quien no se afirmó nunca. Ante tal diferencia de capacidad, la goleada no tardó en venir en medio del regocijo de los parciales del ganador.

Con esta victoria, los caleranos quedan con 5 puntos a favor, o sea, a 1 de U. C. y La Serena, actuales líderes de la competencia. En el próximo compromiso, Unión La Calera vendrá a Santiago para medirse con Iberia. Por su parte, Alianza recibirá la visita de San Bernardo Central.

UNIVERSIDAD TECNICA, perdedor por 1 a 2 ante La Serena, jugó casi todo el segundo tiempo a una sola puerta, ahogando con insistencia la ciudadela custodiada por Orlando Pellegrino, pero sus delanteros, mitad por nerviosismo y mitad por la firme labor de desbarate de los visitantes, no supieron encontrar el camino del gol. El único tanto de descuento en este período, lo consiguió el uruguayo Juan de Lucca.

Después de un magnífico primer tiempo, en que se vio juego rápido, habilidoso y brillante por parte de ambos bandos, en el segundo, el accidente sufrido por el excelente jugador catalán, Víctor Torres, hizo variar en redondo el curso que hasta ese momento tenía el lance. Sin una de sus mejores piezas vitales en el apoyo, los serrenanos se dedicaron a defender la ventaja conseguida en el primer período, y se replegaron en masa hacia atrás, formando una verdadera línea Maginot frente al célebre custodiado por Orlando Pellegrino, Universidad Técnica, entonces, se voló entra al ataque, y prácticamente, a partir de los 15 minutos, jugó a una sola puerta, en su afán de conseguir nuevas desventajas. Pero ocurrió lo de siempre en estos casos. Pese a contar con buenos artilleros en su quinteto ofensivo, tales como Valdehueza, el castaño Fernández y el uruguayo de Lucca, Universidad Técnica, mitad por nerviosismo y mitad por la firme labor de desbarate de la retaguardia adversaria, no pudo, salvo el único tanto de descuento conseguido por De Lucca, encontrar el camino del gol. Fueron estériles e inútiles todos sus esfuerzos. Y así se vio que, copada por todos los ángulos, La Serena, defendiéndose a la desesperada, se retiró vencedora de la cancha.

Poco antes de terminar el encuentro y a pesar de haberse retirado de Navero con la cabeza, donde lesionado con conmoción cerebral, el medio de apoyo de La Serena, Carlos Suárez, se requirió en anteriores servicios del médico de turno, pero éste no operó por ninguna parte, en medio del nerviosismo y la inquietud de sus demás compañeros de equipo. Más tarde, hora más tarde, una ambulancia pidió, con urgencia a la Asistencia Pública, para llevarlo, para recibir atención médica, el jugador Carlos Suárez.

75.000 PERSONAS EN LISBOA. PORTUGAL (3)-ESPAÑA (1)

LISBOA, 3. (UP).— Portugal derrotó a España por tres a uno en un partido internacional de fútbol efectuado hoy ante 75.000 aficionados en el Estadio Nacional de Lisboa. Los equipos formaron así:
PORTUGAL: Carlos Gomes (Juego Costa Pereira); Virgilio y Angelo; Pedroto, Passos (Juego Graça) y Jucá; Bernani, Vázquez, Aguas, Calado y Palmeiro.
ESPAÑA: Carmelo; Guillamón y Segarra; Mauri, Galay y Maguregui; Miguel, Peyro, Escudero, Rair y Gento.
Arbitró el partido, el referee francés, Devillers.

Primer triunfo de O'Higgins: derrotó 1 por 0 a Everton

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PUBLICO: 4.820 personas.
RECAUDACION: \$ 517.110.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
O'HIGGINS (1): Bustos; Calvente y Soto; Rostón, Valjalo y Casarelli; Gagliardo, Fuenzalida, Becoya, Villarreal y Zamorano.
EVERTON (0): Arellano; Peroncin y Morales; Antonucci, Poretti y Eraso; Betta, Clid, Reynoso, Verdugo y Ponce.
PRIMER TIEMPO: Sin goles.
SEGUNDO TIEMPO: Cuando se cumplían 10 minutos VILLARREAL consiguió el único gol de la contienda.

El gol que logró ayer Guillermo Villarreal en Rancagua le significó a O'Higgins su primer triunfo del campeonato.

En cuatro fechas, el cuadro colchaguino ni siquiera había logrado sacar un punto actuando como local. En esta oportunidad, levantando bastante su rendimiento, le ganó bien a Everton. Mejor de lo que deja traducir ese único tanto, ya en la primera fracción, el conjunto dueño de casa, habla hecho méritos superiores. Pero la defensa del equipo de Viña del Mar, se comportó con firmeza, aparte de que a la delantera de O'Higgins le faltó un poquito de suerte.

PORTUGAL, CAMPEON MUNDIAL DE HOCKEY

OPORTO, 3. (U. P).— Portugal ganó el campeonato mundial de hockey sobre patines de hielo, el cuadro colchaguino ni siquiera había logrado sacar un punto actuando como local. En esta oportunidad, levantando bastante su rendimiento, le ganó bien a Everton. Mejor de lo que deja traducir ese único tanto, ya en la primera fracción, el conjunto dueño de casa, habla hecho méritos superiores. Pero la defensa del equipo de Viña del Mar, se comportó con firmeza, aparte de que a la delantera de O'Higgins le faltó un poquito de suerte.

La clasificación final del campeonato fue la siguiente:
1.º Portugal, 15 puntos.
2.º España, 16 puntos.
3.º Italia, 13 puntos.
4.º Alemania, 13 puntos.
5



CADETES DE COLO COLO CON LA "U". Los jugadores Cadetes de los clubes Colo Colo y Universidad de Chile, se presentaron ayer por la mañana en la cancha 2 del Estadio Nacional...



Infantil de la "U" donde están Berrios, Tomicio, Ibarra, Venegas, Zúñiga, Vega, Torres, Bifani, Campos, Berrios, Barroto Ibarra y Moraña. El segundo correspondiente al elenco juvenil de la "U" formado por Bravo, Rivera, Muñoz, Vallejos, Mosca, Valdivia, Villanueva, Contreras, Ulloa, Astea, Venegas, Menadier, Sepúlveda, Contreras, Quintana, Catalán y Guerra...



En el tercer, el elenco de División Especial de la "U" formado por Guajardo, Zanetta, Durán, Azola, Lobo, Hurtado, Jara, Briones, Coppa, Cabrera y Proeschle. Luego el cuarto grabado, perteneciente al equipo infantil de Colo Colo, con L. Ponce, González, Puenzalla, Castillo, Pérez, Bustamante, González, Gálvez, Varas, Espinoza, Rodríguez y Valde...



Gálvez, Varas, Espinoza, Rodríguez y Valde. A continuación el cuadro juvenil, integrado por Cuevas, Peñalillo, Piñura, Díaz, Spencer, Núñez, Montalva, Valdebenito, Ramírez, Soto, Toro y Pallesteros. Por último, el elenco de división especial del instituto ibero, con: Rodríguez, Gutiérrez, Cornejo, Valde, Soto, Cornejo, Cartagena, Lazo, Herrera, J. Gutiérrez, Núñez y Montenegro.

Dos punteros

Partidos	Goles	J.G.	E.P.	F.	C.	Pts.	Lugar
Colo Colo	5	4	1	12	6	8	1.0
Wanderers	5	3	2	10	5	8	1.0
U. de Chile	5	3	1	10	7	7	3.0
Magallanes	5	1	4	7	6	6	4.0
Wanderers	5	2	1	9	6	5	5.0
Audax	5	2	1	10	8	5	5.0
San Luis	5	2	1	7	6	5	5.0
Castelino	5	2	1	7	9	5	5.0
G. Cross	5	1	2	8	10	4	9.0
Everton	5	1	2	7	9	4	9.0
Ferro	5	1	2	7	10	4	9.0
U. Española	5	1	2	7	10	4	9.0
Sigo. Morning	5	1	3	6	11	3	13.0
Higgins	5	1	4	5	9	2	14.0

2ª SEMANA DE EXITO EN LA LIQUIDACION DE LA FABRICA DE CAMISAS "NELBEC"

ALAMEDA 3083 - EST. CENTRAL
VENTA ESPECIAL ESTA SEMANA DE TEJIDOS DE LANAS Y AFRANELADOS
ESTOS PRECIOS SON EXCLUSIVOS POR ESTA SEMANA

- CAMISETA afranelada "Chiteco" color crudo, para caballero. 1 x \$ 680; 2 x \$ 1.320
- CAMISETA afranelada "Chiteco" color blanco, para caballero. 1 x \$ 950; 2 x \$ 1.850
- CAMISETA afranelada "Chiteco" color rosado, para caballero. 1 x \$ 995; 2 x \$ 1.990
- CALZONCILLO afranelado "Chiteco" color crudo, para caballero. 1 x \$ 795; 2 x \$ 1.550
- CALZONCILLO afranelado "Chiteco" color blanco, para caballero. 1 x \$ 985; 2 x \$ 1.900
- CALZONCILLO afranelado "Chiteco" color rosado, para caballero. 1 x \$ 1.035; 2 x \$ 2.000
- SLIP afranelado para niños, "Chiteco", Noe 1-2. 1 x \$ 299; 2 x \$ 580
- SWETERS de lana, sin manga, para caballero. \$ 980
- SWETERS de lana, con manga, para caballero, buena lana. \$ 1.380
- SWETERS de lana, con manga, para caballero, en dibujos combinados. \$ 1.420
- JERSEY de lana con cuello abito y con cierre, para caballero. \$ 1.880
- SWETERS de lana Magnolia, con manga larga, para caballero. \$ 2.550
- JERSEY de lana Magnolia, cuello abito con cierre. \$ 2.850
- BUFANDA de lana, de un tono de color, muy gruesa. \$ 525
- BUFANDA de lana, de un tono de color, muy fina clase. \$ 630
- CHALECAS de lana para señoras, varios modelos y colores. \$ 1.170
- CHALECAS de lana para señoras, modelo americano. \$ 1.590
- FIRPO de lana para señoras, de gran moda y fina lana. \$ 1.950
- JERSEY de lana para señoras, tipo polera, muy de moda. \$ 1.990
- CHALECA de lana Magnolia, para señoras, modelo americano. \$ 2.590
- ECHARPES de lana, muy fina clase, variados dibujos y colores. \$ 1.820
- FALDA en tela de lana, buena confección, de actualidad. \$ 1.590
- FALDA en tejido de lana, plizado finísima calidad. \$ 2.950
- CAMISAS de popelina blanca para caballeros. 1 x \$ 899; 2 x \$ 1.750
- CAMISAS de popelina de color, con sus repuestos. 1 x \$ 1.090; 2 x \$ 2.100
- CAMISAS de popelina en fantasía, fondo de color, con repuestos. 1 x \$ 1.190; 2 x \$ 2.350
- CAMISAS de popelina blanca, fina calidad, con repuestos. 1 x \$ 1.245; 2 x \$ 2.400
- CAMISAS de popelina blanca, sanforizada legítima, con repuestos. 1 x \$ 1.420; 2 x \$ 2.790
- CAMISAS de popelina lista, da en fondo blanco o color con repuestos. 1 x \$ 1.580; 2 x \$ 3.090

LUCHADOR CON ARDOR

En un partido disputado con calor, Wanderers y Ferrobadminton no pudieron superarse: 2 a 2.— Primer tiempo desordenado y sin brillo.

CANCHA.— Estadio Santa Laura. PUBLICO.— 7.130 personas. RECAUDACION.— \$ 880.080. SOCIOS.— 1.089 de Ferrobadminton, 175 de Wanderers y 476 de Unión Española. ARBITRO.— Claudio Vicuña. RESULTADO.— Wanderers, 2; Ferrobadminton, 2. WANDERERS.— Martínez; Sánchez y Julio; Contreras, Reinoso y Dubost; Riquelme, Picó, Félix Díaz, Moreno y Hoffman. GOLEADOR, Picó (2).

FERROBADMINTON.— Coloma; Carmona y Huerta; A. Díaz, Ledesma y Ramos; Alvarez, Valenzuela, Florio, Zárate y Rodríguez. Goleador, Zárate (2). PRIMER TIEMPO.— A los 15', Valenzuela envió pase largo al centro. Atropellaron Zárate y Florio, salió en ataque y Zárate punteó el balón y abrió la cuenta. A los 32', desató fuera del área, disparó Reinoso. Tapó Coloma, pero no atrapó. Se produjo una tacleada, que liquidó Picó con violento remate que llegó a los cambios. Finalizó el primer tiempo empatado a uno.

SEGUNDO TIEMPO.— Riquelme dirigió un tiro libre hacia el área. De cabeza, Moreno bajó para Picó, que, en difícil posición, batió a Coloma. A los 6', Florio habilitó a Zárate que, solo frente al arquero, elevó el remate, a tres metros de la línea. A los 8', Hoffman perdió una magnífica oportunidad por demorar el remate. A los 12', un offside de presencia de Moreno invalidó un golazo de Félix Díaz. A los 14', Hoffman remató violentamente y cruzado. Alcanzó a marcar Coloma y, de cabeza, insistió Moreno. Coloma se lució con un cabezazo. A los 27', Florio se centró solo, lo foulearon y sirvió. Remató sin adversarios, y la pelota dio en el vertical. A los 31', Zárate se fue volutamente hacia el arco, se ayudó un poco con la mano, y derrotó a Martínez con disparo recto y colocado. A los 40' se produjo una magnífica combinación entre Picó y Díaz. Picó centró bajo y Coloma cortó, el centro sin atrapar. Insistió Díaz y, ante el público desganado, elevó el remate. El match terminó con la cuenta de Wanderers, 2; Ferrobadminton, 2.

UN PARTIDO ardoroso el de la segunda hora en Santa Laura. En el primer tiempo se corrió mucho, pero las acciones fueron desordenadas y ásperas. Poco vistosas, en general, porque se trató de simples púas individuales, mucho juego insubstantial de media cancha y nada de juego armonioso y bien llevado. Valió muy poco esa etapa, en la que los rivales no lograron superarse, y entonces la partida de uno a uno resultó justa. Ninguno mereció quedar en ganancia. Pero en el segundo tiempo las cosas cambiaron. Cierta es que nunca pudo advertirse un buen padrón de juego técnico, que no se vio una gran armonía en las diversas líneas. Pero sucede que el juego se hizo más profundo y más peligroso. Sigieron los rivales luchando con renovado ardor, juzgándose bruscamente en cada intervención, pero esta vez las defensas superaron llegar con frecuencia a las áreas, y las oportunidades de gol resultaron frecuentes y dramáticas. Se interesó entonces el público, y en la primera mitad de esta etapa Wanderers copó el campo y acrecentó tremendamente a sus contrarios, el que se defendió valientemente, pero no siempre con eficiencia. La ventaja conseguida por el team porteno al comienzo de este segundo tiempo fue confirmada posteriormente. Pero promediando la fracción final, Ferró repuntó. Félix Díaz bajó mucho en el ataque verde, y Valenzuela, en una labor de hormigón, fue dando consistencia al ataque que, aminorado, acompañado de Florio —siempre peligroso y entrador—, y Juan Zárate, que mantiene sus condiciones de delantero habilidoso y oportunista. Cambió



MARTINEZ.— Bien, nada tenía que hacer en los goles. **NANCHEZ.**— Trabajó mucho custodiando a Florio, el más peligroso del team adversario. **JULIO.**— Bruco a ratos. **CONTRERAS.**— Poco hizo de bueno. **REINOSO.**— Bien en la defensa. **DUBOST.**— El mejor de los de atrás. Trabajador y muy bien en el deporte. **RIQUELME.**— Se mostró torpe. **PICÓ.**— El mejor del cuadro. Está demostrando desde el año pasado que se trata de uno de los mejores entesales nacionales. Trabaja hábilmente durante todo el partido en la media cancha, y todavía tiene fuerza como para hacerle presente en el marcador. **FELIX DIAZ.**— Nulo completamente. Perjudicó a su ataque, al invadir varias veces el área, colocoándose off-side. **MORENO.**— Con chapasas de calidad y de peligrosidad. **HOFFMAN.**— Muy bien. De buen remate al arco. Rápido en sus decisiones, se nos ocurre que puede llegar a ser un puntero querido muy digno de ser considerado. **ALVAREZ.**— Se vio muy poco. **VALENZUELA.**— En el segundo tiempo levantó su juego y con su trabajo llevó a los suyos al "blanco". **FLORIO.**— Muy peligroso. Lo custodiaron mucho. **ZARATE.**— Habilitoso y oportunista como pocos. **RODRIGUEZ.**— Invisible.

COLOMIA.— Tuvo intervenciones magníficas y acertadas muy oportunas de los centros contrarios. Le tocó un trabajo pasado esta vez. **CARMONA.**— Tuvo algunas fechorías, pero en general su explotación fue buena. **HUERTA.**— Se expidió con soltura. **A. DIAZ.**— No pudo contra el winger que le pusieron. **LEDESMA.**— Estuvo bajo; no

aportó bien al defendido con eficiencia. **RAMOS.**— Cumplió sin brillo, pero con regularidad. **VALLENZUELA.**— En el segundo tiempo levantó su juego y con su trabajo llevó a los suyos al "blanco". **FLORIO.**— Muy peligroso. Lo custodiaron mucho. **ZARATE.**— Habilitoso y oportunista como pocos. **RODRIGUEZ.**— Invisible.

EL CAMPEON VA MEJORANDO

Palestino ganó bien y por 3-1 a Rangers. — Todos los goles en el segundo tiempo. Iban 12 minutos cuando se retiró lesionado Climent.

CANCHA.— Estadio Santa Laura. PUBLICO.— 7.130 personas. RECAUDACION.— \$ 880.080. ARBITRO.— Adolfo Regalado. PALESTINO.— José Donoso; Rodolfo Almeida y Juan Toro; José García, Julio Beltrán y Mario Greco; Osvaldo Pérez, Raúl Carcamo, Ricardo Campos, José Fernández y Guiseppe Díaz. Goleadores: Campos (2) y Pérez. RANGERS.— Walter Behrens; Néstor Bello y Hugo Bedilla; José Campos, Rigoberto Rigo y Ramón Climent; Nelson Gacá, Víctor Alvarez, José Dunevecher, Carmelo Longo y José Castillo. Goleador: Longo. PRIMER TIEMPO.— A los 12', Fernández y Climent "ironearon" una pelota, viéndose caer al half en malas condiciones. Atendido por el médico de turno, volvió por algunos instantes, pero luego se retiró definitivamente, dejando a su equipo con diez hombres. SEGUNDO TIEMPO.— A los 5', Cárcamo sesgó hacia la izquierda y sin rivales al frente, expidió un centro a media altura. Irrumpió CAMPOS, para conectar con fuerte cabezazo, que restó toda esperanza a los Rangers. Diez minutos después, Campos jugó la pelota en profundidad a PEREZ, quien la tomó firme y la mandó a las redes, sin que Behrens atajara a borrarla. A los 14', Toro detuvo con un foul muy feo a Dunevecher, quien le respondió con un cabezazo al rostro, provocándole una hemorragia nasal. El árbitro desautorizó a Dunevecher a expulsar al jugador. Sobre los 40', LONGO desautorizó por Rangers a Víctor Gacá por "derecho" y pronto hizo un centro por bajo. Bello Donoso quien no pudo marcar el balón, de lo que se aprovechó Longo para conquistar el único lanzamiento de los metros. En el filo de los 45', Díaz hizo un centro que fue parado por Bello y Bedilla. CAMPOS atacó por el medio, y a dos metros de la línea de Behrens, impulsó el balón hasta el fondo del arco.

DE NO HABER ocurrido la reacción de Behrens, cuando se jugaban los últimos cinco minutos, a todos habría sorprendido gurmieando el placaje final del árbitro, en el encuentro que promediaron ayer los cuadros de Palestino y del Fútbol. Fue un partido enorme, sin brillo y ningún interés. Se presenció otra cosa, una muestra de brio por la trayectoria de los jugadores, que recién dejaban el punto con la derrota ante Colo Colo y por la recuperación escuálida de Palestino, con su empate a uno con Magallanes. Muchos creyeron en una lucha más emotiva, interesada de punta a cabo. Pero se llevaron un chasco, pues hubo poco del fútbol del bueno. Cuando el campeón, por 3-1, aunque sin las tonas de tal. Con todo, es una victoria que lo hará levantar presión y tomar más confianza para sus futuros compromisos. Va mejorando. RANGERS anduvo de malas esta vez. A poco de comenzar, perdió a un defensor de la línea como es Climent, y de inmediato llegaron las complicaciones para la defensa y para el ataque, que quedó sin apoyo de ninguna especie. Bello Gacá a cubrir el puesto del half lesionado, pero fue simple el centro que dejó el improvisado mediaguero. Pérez y Cárcamo calcularon por el sector, obligando a un trabajo aporreado de los rivales, quienes, disminuidos en número, se agrandaron en esfuerzos. Behrens salvó su pellejo en más de una ocasión, en tanto que Bello y Rigo se multiplicaban en los rechazos, que defendidos de cualquier forma del alivian que se les venía encima a cada rato. Aliviado que se transformó en una brisa, en cuanto se acercó al área chica del ganador. Todo porque no había orden en el cuadro campeón, y en el delantero jugaba lo suyo, sin preocuparse de buscar la colaboración de su compañero. Esta forma de jugar, que se fue perdiendo el orden en el score en blanco. Una aberración y que hablaba mal de la fama del ataque de Palestino, que se había sabido hallar el camino

CUANDO VOLVIERON del des-
Stade venció en rugby a la "U". Otro triunfo, y por cifra categórica, obtuvo ayer el equipo de rugby del Stade Français que venció a Universidad de Chile por 43-3.

Cadetes

Colo Colo empató con el cuadro juvenil y división especial de Universidad de Chile, perdiendo 2-0 con el infantil.— Unión Española ganó a Magallanes con los cuadros infantil y división especial, perdiendo con el elenco juvenil.

La quinta fecha del campeonato oficial de la Sección Cadetes del fútbol profesional se cumplió ayer por la mañana, en diferentes canchas de esta capital. Los resultados generales los damos a conocer en seguida.

UNION ESPAÑOLA-MAGALLANES.— Primera infantil, Unión Española (4), Magallanes (2). Goleador, Basilio González (3) y Francisco Suárez. Goleador del perdedor, Fernando Pino y Segundo Castro. Equipo de Unión Española: Alfonso Contreras (capitán) y Juan Ramírez (capitán los Ferrada); Rubén Astorga, Fernando Flores y Ramón Núñez; Mario Núñez José Chávez, Basilio González, Francisco Suárez y Víctor Rodríguez. Magallanes formó con, Omar Rogers; Alfredo Zúñiga (capitán) y Raúl Romero; Julio León, Alvaro Hernández Torres y Fernando Pino; Juan Gutiérrez, Enrique González (Alfonso Sáez), Segundo Castro, José Castro y Patricio Urrutia.

JUVENIL.— Equipo de Colo Colo: G. Piñura, Cuevas y Peñalillo; Díaz, Spencer (Núñez) y Montalva; Valdebenito (Valle), Ramírez, Soto (capitán), Toro y Pallesteros; U. de Chile: Astorga; Guerra y Mosca; Villanueva (capitán), Bravo y Contreras; Catalán, Quintana, Sepúlveda, R. Contreras, Menadier y (Venegas). **División Especial:** Colo Colo (2), U. de Chile (2). Equipo de Universidad de Chile: Durán; Guajardo y Zanetta; Azola, Lobo y Hurtado (capitán); Jara, Briones, Coppa, Cabrera y Proeschle. Colo Colo: Cornejo; Gutiérrez y Rodríguez; Valde, Soto (capitán) y Osorio; Cartagena, Lazo, Gutiérrez, Núñez y Montenegro. Goleador, por la Universidad de Chile, Jara y Briones.

AUDAX - GREEN CROSS.— Infantiles: Audax (2) - Green Cross (1). Juvenil: Green Cross (2) - Audax (0). División Especial: Audax (3) - Green Cross (0). **EVERTON-IBERIA.**— Infantiles: Everton (1-0) Juvenil: Everton (1-0) División Especial: Everton (4-1). **SANTIAGO MORNING - CATALINA.**— Infantil, empate 1 a 1. Equipo de Santiago Morning: Hernán Pedreros; Osvaldo Miranda (Mario Rivera) y Mario Iglesias; Luis Salinas, Hector Sandoval, Luis Varas (capitán); Luis Donoso, Luis Godeoy, Miguel Prieto, Héctor Alonso (Ignacio Romero) y José González.

División Especial: Unión Española (3), Magallanes (1). Goleador de Unión, Jaime Alvarado (Luis Leiva) y Jorge Marchant; Eduardo Risco, Néstor Barrientos y Belandino Langlois; Juan Pannias, Hernán Kohensperg (Patricio Urrutia), Alberto Palacios, Juan Risco y Eugenio Lira. Goleador de Pannias. Juvenil: U. Católica, 3; Santiago Morning, 2. Equipo de Universidad Católica: José Oriente; Eduardo Arriagada y César González, Rafael Mera, Raúl Alvaro, y Washington Villarreal; José Jara, Mario Díaz, Alfonso Herrmann, René Amunátegui, Roberto Gordon y Sergio Soto. Goleador de René Amunátegui, Roberto Gordon y Sergio Soto. División especial: U. Católica, 3; Santiago Morning, 0. Equipo de U. Católica: Alejandro Leiva; Alejandro Lazo y Rafael Bessi; Tomás Johnson, Mauricio Alfonso y Jaime Molinos; Hernán Moreno, Renato Biquero, Sergio Novas, Gustavo Martínez y Mohammed Sukin. Goleador de Molinos, Novas y Johnson.

COLO COLO-U. DE CHILE.— Infantiles.— La "U" 2, Colo Colo 0. Equipo universitario: Bifani; Campos y Zúñiga; Vega, Eyzaguirre y Torres; Barrios, Bayzoso (Moraga), Ibarra (capitán), Venegas y Tomicio. Goleador, Venegas y Tomicio. Goleador de Colo Colo, Soto. **COLO COLO-U. DE CHILE.**— Infantiles.— La "U" 2, Colo Colo 0. Equipo universitario: Bifani; Campos y Zúñiga; Vega, Eyzaguirre y Torres; Barrios, Bayzoso (Moraga), Ibarra (capitán), Venegas y Tomicio. Goleador, Venegas y Tomicio. Goleador de Colo Colo, Soto.

CREDITO FAMILIAR

una sola cuenta
un solo pie

ABRIGOS PARA TODA SU FAMILIA

LA MENDOCINA - SAN DIEGO 283

JUGUETES

AUTO-BOMBA MONOPATIN-CAMION PIANO-ARCO-XILOFONO METROPOLITANO TABLERO CHINO DAMAS-LUDOS-AJEDREZ Y MIL JUGUETES MAS

IMPRESA-LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-5800 ENTRE PISO

LIVINGS COMEDORES Y BARES DE CARA

MUEBLES & SIFES FABRICA CARMEN 319

Turista logró su primera victoria por distanciamiento de El Chino



MARIA PIEDAD, con Luis Espinoza, mantiene hasta la meta, pequeña pero clara ventaja sobre Talón (E. Salas), que la obligó a emplearse totalmente en los tramos decisivos.

Este molestó visiblemente al hijo de Captain Hook y el jinete Olivares sufrió una nueva y severa suspensión.— En las otras pruebas ordinarias de la reunión del Club Hípico, cruzaron vencedores la meta, Aragón, Pentagón, Camilita, Peñaflores, Turquestán, Badalón y Muzlooman.

No hubo ningún dividiendo de tres cifras en la reunión que presentó ayer el Club Hípico y el más alto estuvo a cargo de Badalón cuya opción era evidente, en la séptima carrera: \$ 83 por unidad de diez. Las diversas pruebas —nueve en total— se desarrollaron sin grandes incidencias y en la misma forma que en los programas anteriores, es decir, los competidores buscaban, en los últimos 400 metros especialmente, por el lado de afuera de la cancha.

ARAGON BATE A SAPOR.— Se dio comienzo a la reunión con una de las pruebas para potrillos de dos años no ganadores, donde Aragón dio cuenta estrechamente de Sapor. Cuando se dio la largada, Alud, abierto, apareció adelante, marcando dos cuerpos sobre Commando en persecución del cual se lanzaron Edgar Fauré, Sapor y Colocolito. Último corrió Galgo Gris. Todo el lote abrió en el codo avanzando por las líneas exteriores Aragón y Sapor y por la de más adentro Colocolito. A 150 metros del final, Aragón había tomado pequeña ventaja a Sapor, y a pe-



PENAFLORES, dirigida también por Espinoza, que estuvo en un buen día ayer, domina a Ollantay en la quinta carrera de la tarde, venciendo por medio cuerpo. Tercera, más abierta aún y atropellada con energías, Flor de Cardo, a un pascuero.

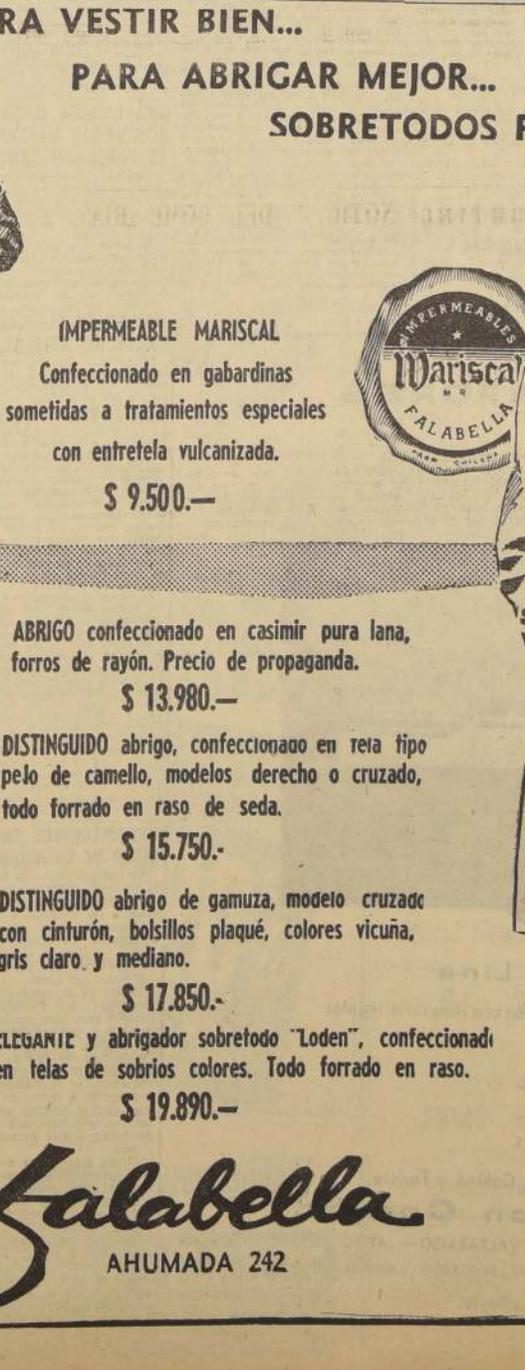
do a ocupar el primero el hijo de Captain Hook. El Valle hizo de puntero desde un comienzo, asediado de cerca por Recordman, ubicándose en tercer término Turista, cuarto Sky Bird, quinto El Chino y a la retaguardia Alboroto. En la recta, retrocedió Recordman, entrando a perseguir a El Valle, Turista y El Chino, que luchando dejaron atrás al puntero. A 150 metros de la meta, El Chino había logrado tomar ligera ventaja a Turista y desprendióse ambos más y más del grupo, finalizando empinados en porfiada lucha, siempre con pequeño margen a favor de El Chino, que habría sido mayor si la carrera dura un poco más. Sin embargo, la Junta de Comisarios alteró el orden, por estimar muy serias las irregularidades cometidas por Olivares. Tercero a cinco y medio cuerpos llegó El Valle, cuarto Sky Bird, a uno, quinto Carlyle, a uno un cuarto, sexto Tesio séptimo Recordman, octavo Felicitas, noveno Alboroto y décimo y último Royal Vale.

PENTAGON CON BUEN DIVIDENDO.— A pesar de la primerísima opción que tenía, Pentagón pagó \$ 64 en la primera serie de 1.300 metros. Turista se destacó en punta, y a sus gruperos se colocó Conrado, accionando Pentagón cómodamente en el tercer puesto, delante de Badrill Nur, Flor del Lago y Goody. Último se desempeñaba Falerno, que era el otro competidor. En los comienzos de la tierra derecha, pasó al segundo, puesto Pentagón, que en seguida cargó a firme sobre Time and Tide, a la vez dejó atrás de unos cuantos saltos, cuando faltaban 200 metros para el final. Dos cuerpos le tomó luego, pero en los últimos tramos Time and Tide se le acercó bastante, muriendo apenas a un pascuero de Goody, a uno y medio cuerpo cuarto Badrill Nur, a una cabeza quinto Conrado, a uno y medio cuerpo, sexto Falerno y séptima y última Flor del Lago.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros. — Condencial — \$ 250.000 al primero. G. P.	TERCERA CARRERA — 1.300 metros. — Primera serie — \$ 150.000 al primero. G. P.	QUINTA CARRERA — 1.300 metros. — Condencial — \$ 200.000 al primero. G. P.	SEPTIMA CARRERA — 1.700 metros. — Tercera serie — \$ 200.000 al primero. G. P.
1. ARAGON, 55 kilos; por Country Life y Alta Reina, del señor G. Errázuriz. Jinete: E. Araya. 49344 20660	1. o PENTAGON, 48 kilos; por Cimarrón II y Toluca, del señor A. Castro. Jinete: C. Pezoa. 36432 13095	1. o CAMILITA, 51 kilos; por Cambronne II y Salina, del Stud Panchoa. Jinete: C. Pezoa. 65450 21964	1. o BADALON, 46 kilos; por My Chum y Brookville, del Stud Bomberos. Jinete: H. Obregón. 70738 24786
2. Sapor, 55; O. Olivares. 43888 13603	2. o Time and Tide, 57; A. Pabete. 70257 19649	2. o H. Mary, 50; L. Contreras. 63807 18848	2. o GALGO GRIS, 50; R. Pasada. 39974 18108
3. Colocolito, 53; E. Contreras. 21833 9007	3. o Goody, 52; J. Escobar. 38374 13495	3. o PAVLOVA, 52; H. Obregón. 84986 14951	3. o ROGUEST, 54; J. Escobar. 13249 35144
4. Fauré, 55; A. Poblete. 20684 8553	4. o Badrill Nur, 48; H. Olivares. 33706 10729	4. o C. de Oro, 51; P. Ulloa. 18226 7659	4. o VERMEILLE, 55; G. Olivares. 17968 41394
5. Espinoza, 51; Espinoza. 4345 2234	Falerno, 57; L. Espinoza. 51922 19145	Brema, 51; C. Ojeda. 11443 4303	PAISADIN, 58; O. Valenzuela. 42330 13107
6. Flores, 55; E. Contreras. 7720 2358	F. del Lago, 51; A. Salazar. 46642 371	Fronza, 52; L. Paredes. 19028 6453	FILM, 50; L. Fuentes. 16921 42738
7. Federalista, 55; A. Salazar. 3103 1623	Conrado, 47; L. Fuentes. 37253 12392	Whiplash, 47; A. Núñez. 36545 15082	IGAPO, 50; C. Pezoa. 75292 22861
8. Galgo Gris, 53; A. Araya. 7793 3730		Whang Ho, 45; L. Fuentes. 29915 10625	SUCESOR, 49; L. Paredes. 75734 23263
9. Lobo, 55; C. Giraldez. 1575 881			COVADO, 45; F. Arraondo. 8872 4566
10. Polo Grande, 55; J. Espinoza. 3695 1864			
11. San Miguel, 54; P. Ulloa. 3334 1860			
167404 65770			
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercer a medio cuerpo. Tiempo: 1:49. Preparador: A. Breaque. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 25 y \$ 11; \$ 11 y \$ 12. Condencial — \$ 230.000 al primero. G. P.			
1. TURISTA, 55 kilos; por Captain Hook y Tupina, del Stud Las Santas. Jinete: E. Araya. 61290 20972			
2. El Chino, 55; O. Olivares. 34464 12027			
3. El Valle, 53; E. Contreras. 3264 1534			
4. Sky Bird, 55; A. Salazar. 45811 13649			
5. Alboroto, 55; J. Espinoza. 18225 7361			
6. Carlyle, 52; L. Fuentes. 2471 901			
7. Falaga, 55; H. Pasada. 1247 743			
8. Recordman, 55; L. Espinoza. 16764 9075			
9. Royal Vale, 53; H. Pezoa. 7483 2292			
10. Talón, 55; A. Poblete. 19370 5946			
210489 71496			
Ganada por medio pascuero; el tercero a disco y medio cuerpos. Tiempo: 1:22. Preparador: A. Breaque. No corrió: Gales. DIVIDENDOS: \$ 25 y \$ 13; \$ 15 y \$ 15. En esta carrera ganó El Chino y fue distanciado al segundo pascuero. G. P.			
1. o MARIA PIEDAD, 55 kilos; por Meyerling y Marisa Fe, del Stud Jauja. Jinete: L. Espinoza. 31540			
2. o Talón, 58; E. Salas. 18970			
3. o Biso Dal, 61; P. Flores. 6655			
37165			
Ganada por medio cuerpo; el tercero a pascuero. Tiempo: 1:21. Preparador: A. Castro. No corrió: El Venturiano. DIVIDENDOS: \$ 29 y \$ 15; \$ 22 y \$ 26.			
2. o Ollantay, 46; L. Paredes. 10277 30689			
3. o P. de Cardo, 54; A. Araya. 48838 17214			
4. o Potasio, 53; H. Obregón. 38498 2916			
Tinta China, 54; J. García. 60410 21405			
H. 53; J. Escobar. 12475 40254			
Le Bolide, 53; A. Araya. 13076 5095			
Macollado, 50; C. Pezoa. 85723 18728			
604902 190432			
Cascabel, 46; H. Obregón. 37926 12026			
Ganada por medio cuerpo; el tercero a pascuero. Tiempo: 1:46. Preparador: L. A. García. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 39 y \$ 15; \$ 16 y \$ 21.			
1. o TURQUESTAN, 54 kilos; por Wela Huevo y Theo, del Stud El Bosque. Jinete: E. Araya, en co-rrer con Rigolemo. 108119 44363			
2. o Heritage, 45; A. Araya. 17178 5158			
3. o Que Tal, 57; O. Olivares. 203789 42537			
4. o Blue Honey, 47; L. Paredes. 134094 38937			
Rigolemo, 48; H. Obregón. 56173 12908			
Agucheno, 53; G. Retamales. 10215 28604			
Fretillon, 52; C. Pezoa. 18909 35909			
Arrancada, 49; J. García. 18594 6890			
Retamo, 49; H. Obregón. 49719 15401			
Whiplash, 47; A. Núñez. 36545 15082			
Whang Ho, 45; L. Fuentes. 29915 10625			
Ganada por pascuero; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1:21. Preparador: L. A. Breaque. No corrió: Hélio. DIVIDENDOS: \$ 27 y \$ 16; \$ 59 y \$ 16. CARRERA "A" — 2.000 metros. — G. P. \$ 800.000 al primero. G. P.			
1. o MARIA PIEDAD, 55 kilos; por Meyerling y Marisa Fe, del Stud Jauja. Jinete: L. Espinoza. 31540			
2. o Talón, 58; E. Salas. 18970			
3. o Biso Dal, 61; P. Flores. 6655			
37165			
Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a pascuero. Tiempo: 1:21. Preparador: A. Castro. No corrió: El Venturiano. DIVIDENDOS: \$ 29 y \$ 15; \$ 22 y \$ 26.			

**PARA VESTIR BIEN...
PARA ABRIGAR MEJOR...
SOBRETODOS FALABELLA**

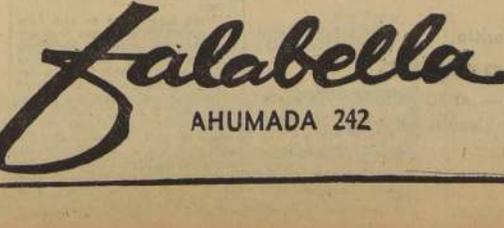

IMPERMEABLE MARISCAL
Confeccionado en gabardinas sometidas a tratamientos especiales con entretela vulcanizada.
\$ 9.500.—

ABRIGO confeccionado en casimir pura lana, forros de rayón. Precio de propaganda.
\$ 13.980.—

DISTINGUIDO abrigo, confeccionado en tela tipo pelo de camello, modelos derecho o cruzado, todo forrado en raso de seda.
\$ 15.750.—

DISTINGUIDO abrigo de gamuza, modelo cruzado con cinturón, bolsillos plaqué, colores vicuña, gris claro y mediano.
\$ 17.850.—

LEGANIE y abrigador sobretodo "Loden", confeccionado en telas de sobrios colores. Todo forrado en raso.
\$ 19.890.—



Falabella
AHUMADA 242

COMPRE LO MEJOR!
LA ENCERADORA-ASPIRADORA
FAMELA

LA MAQUINA DE MAYOR CALIDAD PRODUCIDA EN EL PAIS

- MAS COMODIDAD
- LARGA DURACION
- MEJOR RENDIMIENTO
- GARANTIA DE FABRICA

VEALA Y ADMIRELA DONDE NUESTROS DISTRIBUIDORES

NUEVO EDIFICIO DEL COLEGIO SALESIANO

VALPARAISO.— El Obispo, Mons. Rafael Errázuriz, procedió ayer a bendecir el primer cuerpo del nuevo edificio del Colegio Salesiano de Valparaíso, prestigioso establecimiento educacional de este puerto, en el que se imparte instrucción humanística y de especialidades técnicas.

La ceremonia de inauguración tuvo especial relevancia y a ella asistieron el Intendente, don Jorge A. Vial Valdivieso; el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Bustos, y el presidente del Centro para el Progreso, don Gerónimo Ossa S. M. Estas personalidades, durante el acto inaugural, pusieron de relieve el esfuerzo educacional que realiza en la región la Congregación Salesiana.

El nuevo cuerpo del edificio del Colegio Salesiano consta de 34 salas y ha sido edificado de acuerdo con las exigencias de la pedagogía moderna.

La ceremonia de inauguración fue clausurada con la actuación del Coro de la Universidad de Chile de Valparaíso, que dirige Marco Dussal, en la que se interpretaron composiciones de un selecto repertorio.

Resultados del Valpo. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.—1.800 metros.	3.º Cariblanco, 55	85—
1.º CARNAC, 50; H. Rivera \$ 44—	4.º Juvenil, 51	84—
2.º Rivero, 52	5.º a tres cuerpos.—No corrieron: Moruno, Yokohama y Comediantes.—Tiempo: 1.24 4/5.	
3.º Aránguez, 51		
4.º Palma, 49		
5.º Pizarro, 54		
GANADA por tres cuerpos; el tercero a un caballo.—Corrieron todos.—Tiempo: 1.23.		
SEGUNDA CARRERA.—1.800 metros.	1.º SORTEO, 50; I. Scaevola	43—
1.º VILLALBA, 54; R. Ojeda	2.º Haendel, 46	20—
2.º Palma, 51	3.º Maldad, 45	19—
3.º Dele que Dale, 54	4.º Pamplina, 69	18—
4.º Combarán, 54	GANADA por ventaja apreciable; el tercero a una cabeza.—No corrió Condorito.—Tiempo: 1.28 1/5.	
5.º Alonso, 45		
GANADA por una cabeza; el tercero a dos cuerpos.—Corrieron todos.—Tiempo: 1.23.		
TERCERA CARRERA.—1.800 metros.	1.º EMERGENCIA, 47; H. Rivera	18—
1.º Emergencia, 47; H. Rivera	2.º Pizarro, 48	10—
2.º Pizarro, 48	3.º Pizarro, 48	10—
3.º Pizarro, 48	4.º Pizarro, 48	10—
4.º Pizarro, 48	5.º Pizarro, 48	10—
5.º Pizarro, 48	GANADA por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.—No corrió Harimbo.—Tiempo: 1.22 4/5.	
GANADA por 2 1/2 cuerpos; el tercero a 1 1/2 cuerpos.—No corrieron: Menéndez, Andino y Ninquibú.—Tiempo: 1.24 3/5.		
CUARTA CARRERA.—1.800 metros.	1.º CARLA, 51; D. Scaevola	30—
1.º Carla, 51; D. Scaevola	2.º Pizarro, 48	19—
2.º Pizarro, 48	3.º Pizarro, 48	19—
3.º Pizarro, 48	4.º Pizarro, 48	19—
4.º Pizarro, 48	5.º Pizarro, 48	19—
5.º Pizarro, 48	GANADA por cuatro cuerpos; el tercero a ventaja apreciable.—Tiempo: 1.02 4/5.—No corrió Tigre.	
QUINTA CARRERA.—1.800 metros.	1.º DON RAMÓN, 51; H. Rivera	37—
1.º Don Ramón, 51; H. Rivera	2.º Pizarro, 48	32—
2.º Pizarro, 48	3.º Pizarro, 48	32—
3.º Pizarro, 48	4.º Pizarro, 48	32—
4.º Pizarro, 48	5.º Pizarro, 48	32—
5.º Pizarro, 48	GANADA por dos cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo.—No corrió Jordán.—Tiempo: 1.22 4/5.	



La motonave "Reina del Mar", que hoy llega a Valparaíso en viaje inaugural. Este moderno barco reemplazará al servicio de la Compañía Inglesa de Vapores al Huelafiel Pacifico, y cuenta con todas las comodidades necesarias para el bienestar de los pasajeros.

En viaje inaugural llega hoy la moderna motonave "Reina del Mar"

Tiene una capacidad para 766 pasajeros y una tripulación de 327 personas.— Sistema estabilizador contra el balanceo.— Galería de tiendas.

VALPARAISO.— En las primeras horas de la mañana de hoy llegó a este puerto el moderno barco "Reina del Mar", de la Compañía Inglesa de Vapores, que reemplazará al servicio de la Compañía Inglesa de Vapores al Huelafiel Pacifico.

En el vapor "Reina del Mar" viaja especialmente el director general de la Compañía Inglesa de Vapores, señor H. Leslie Bowers, y la compañía se espone a la señora Catherine Roberts de Bowers.

En el Callao, el señor Bowers fue recibido por el general de la Compañía Inglesa de Vapores en Chile, señor H. Leslie Bowers, y la compañía se espone a la señora Catherine Roberts de Bowers.

Este barco dispone de ocho cubiertas, unidas por escaleras, y de un sistema estabilizador contra el "balanceo", además de aire acondicionado.

En una de las cubiertas del "Reina del Mar" se puede observar una galería de tiendas, salones de peluquería y peinado, y salas de consulta médica.

Tiene también pista de natación, café, bar y otras comodidades para los pasajeros. Para los niños hay especialmente habitaciones para niñas, una de las cuales está decorada con murales que representan escenas de circo.

Este barco tiene un tonelaje bruto de 20.225 toneladas, y un tonelaje neto de 11.700 toneladas.

ALTO DIRIGENTE DE LA Y.M.C.A. LLEGA MANANA

VALPARAISO.— Mañana llegará a este puerto don Juan C. Ceriani, secretario general de la Y.M.C.A. en la Junta Occidental de esta organización para la juventud. El viaje de este dirigente obedece al propósito de inspeccionar las asociaciones chilenas.

LLEGO OTRA PARTIDA DE BUSES JAPONESES

VALPARAISO.— Una nueva partida de buses japoneses marca "Mitsubishi" llegó a este puerto el vapor "Kasuga Maru". Esta es la última partida, que corresponde a la compra de máquinas de esta clase, hecha por la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

SE DENUNCIA QUE HAY ACAPARAMIENTO EN EL PUERTO DE AZUCAR

VALPARAISO.— El jefe de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, señor Moray, ha declarado que el mayor precio que algunos comerciantes pretenden cobrar por el azúcar, el azúcar y el arroz envueltos que proceden de la zona de producción, constituye un acaparamiento abusivo en vista de que el decreto respectivo no tiene fuerza legal mientras no ha publicado en el "Diario Oficial".

Fue descubierto autor de crimen en V. Alemana

VALPARAISO.— Hace algunos días informamos que en una casa de la calle Rosales número 2, de Villa Alemana, y ocupada por el agricultor Juan Muñoz Muñoz, se había encontrado, en la cocina, tendido en una paja que le servía de lecho, el cadáver de Manuel Muñoz Camacho, publicado, y que se encontraba al lado de una casa. Desde los primeros momentos se estableció la existencia de un crimen, lo que fue confirmado más tarde por el examen médico legal. La víctima presentaba varios golpes contusivos en la región craneana.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (9184).— La reina del río. Te quiero para mí. Devorarlo. CARRERA (7489).— Singspur y Viva el amor. CENTRAL (2352).— Virginitad y Bruma de agosto. CONDESA (2027).— Un día de amor y el momento de las cosas. COLON (2949).— Wanda, la pecadora. IMPERIO (4567).— Expreso de Oriente. METRO (5111).— Quié picaras las mujeres y La boda de Mónica. MUNICIPAL (5179).— Compañía de Comedias Espectólicas María Guerrero en "Como tú me quisiste". OLIMPO (VIRA).— El teatro de la amazona y Más vivo que muerto. ORIENTE (5679).— Un zigzag cerca del cielo. Tres ángeles en París y La luz de los fantasmas. REAL (2640).— La voz de mi ciudad y Agregado. REALTO (VIRA).— El hijo prodigo. RIVOLI (2949).— Del otro lado del puente. Los micrófonos de Tangel y Adorable chiquilla. VALPARAISO (5522).— Ulises y Agregado. VELAZQUEZ (VALPARAISO).— 4054).— Cáceres de los marra. VELAQUEZ (VALPARAISO).— 342).— La intrusa y Los Ros de Barba Azul.

Movimiento de Vapores

REY DEL MAR, de Liverpool. PIAR, de Antofagasta. ANTARTICO, de San Vicente. BREA, de Amsterdam. TARAPACA, de Puerto Montt. SUTUTU, de Punta Arenas. KOELN, de Talcahuano. SALEN. CARMELITA, para Iquique. ALGARROBO, para Lota. MANANA: PIT. para Antofagasta. KOELN, para Hamburgo. ANTARTICO, para Vancouver.

Un importante juicio perdió la corporación edilicia de Melipilla

MELIPILLA.— La Municipalidad perdió un antiguo juicio interpuesto a esa Corporación Edilicia por don Juan A. de Ovalle, quien había demandado por daños y perjuicios sufridos en su chacra "El Pino" debido a filtraciones de agua provenientes del Canal Pasaje.

MEXICO SE LLAMARA CALLE DE LINARES

LINARES.— En una de sus recientes sesiones la I. Municipalidad de esta ciudad, tomó el acuerdo de dar el nombre de "México" a una de las calles abiertas en la Población N.º 3 de la Corporación de Vivienda, destinada al personal de la Escuela de Artes y Oficios.

REPARACIONES EN EL LICEO DE CAUQUENES

CAUQUENES.— El Rector del Liceo de Hombres de Cauquenes, señor Enrique Contró Ferrando Núñez, ha visitado a los circulares sociales de la ciudad, para solicitar su ayuda, a fin de reunir fondos e iniciar pronto los trabajos de pavimentación del patio del Liceo.

Un importante juicio perdió la corporación edilicia de Melipilla

MELIPILLA.— La Municipalidad perdió un antiguo juicio interpuesto a esa Corporación Edilicia por don Juan A. de Ovalle, quien había demandado por daños y perjuicios sufridos en su chacra "El Pino" debido a filtraciones de agua provenientes del Canal Pasaje.

UNA HUELGA ILEGAL ACORDARON MINEROS DE FARELLON SANCHEZ

FARELLON SANCHEZ.— Para mañana martes acordaron declararse en huelga ilegal los mineros de Farellon Sánchez, instigados por agitadores de Santiago, a pesar de que la Junta de Conciliación les ha negado el pase por ser el movimiento completamente ilegal. Esta situación tiene por único objeto crear dificultades al Gobierno, con grave perjuicio para los industriales.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

En ruinoso edificio funciona la Escuela Normal de Chillán

CHILLAN.— La ciudad se encuentra intrerada en conseguir a breve plazo la construcción de acuerdo a la Ley Herrera, de un moderno edificio para la Escuela Normal de Chillán, que fuera fundada por el Presidente José Manuel Balmaceda el año 1888, y que hasta la fecha ha dado al magisterio nacional la importante cantidad de dos mil quinientos profesores, los cuales, al momento de su fundación y ocupaba un edificio que fue totalmente destruido por el terremoto de 1933. Sin embargo, las clases no fueron interrumpidas, porque se construyeron pabellones de madera, que ya tienen dieciséis años y han comenzado a demostrar signos de deterioro.

EXCESO DE ALUMNOS.—

Los pabellones de la Escuela Normal de Chillán fueron levantados para una población de doscientos alumnos, y con miras a reemplazarlos antes de 1945. En la actualidad el alumnado sobrepasa los 700, sin contar los 400 niños matriculados en la Escuela de Aplicación, en que realizan su práctica pedagógica los estudiantes próximos a egresar del plantel.

HA BLA EL DIRECTOR

Este verdadero hacinamiento provoca serias molestias a los estudiantes y es el obstáculo para el desarrollo de los planes educacionales, en relación con el número de maestros que debe recibir cada año en las diversas regiones del país.

La ESCUELA SIRVE UNA AMPLIA ZONA.— En la actualidad la Escuela Normal de esta ciudad, que lleva el nombre de su antiguo director, José Madrid, que es el único establecimiento educacional que no se ha reconstruido después del terremoto, debe recibir alumnos de otras escuelas. Este año ha matriculado 14 estudiantes de Chile y ha acogido a varias

Peligro de inundación en la ciudad de Rengo

RENGO.— Alarma ha causado entre el vecindario la falta de defensas en el río Claro, por cuanto el aumento del caudal de aguas amenaza con inundar gran parte de esta ciudad. Los habitantes han planteado en reiteradas ocasiones este problema a las autoridades, sin que hasta el momento se haya tomado medidas efectivas para evitar una catástrofe, como la que se registró hace dos años, cuando el pueblo entero quedó bajo las aguas, destruyéndose numerosas habitaciones, puentes, postes, de la red eléctrica, etc. Los daños, en ese entonces, fueron incalculables.

A EGIPTO ZARPARA EL "ESMERALDA" MANANA

VALPARAISO.— Mañana zarpará el buque "Esmeralda", rumbo a Alejandría, Egipto, el buque-escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional. Desde este punto iniciará su viaje de regreso a Valparaíso por puertos del Mediterráneo.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

RESTRICCION SERVICIO AUTOMOTORES A SERENA

SERENA.— Desde el 5 de junio próximo, el servicio de automotores entre La Calera-La Serena y viceversa, se restringirá a los días lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos.

¡ATENCIÓN! VECINOS DE LA CISTERNA

A los COMERCIANTES, INDUSTRIALES y VECINOS que se interesan por conseguir la INSTALACION DE TEFONOS, se les comunica que pasan a inscribirse a la Municipalidad, oficina de la ALCALDIA, cualquier día, de 9 a 13 horas.

Lo anterior permitirá activar los trámites para ampliar la actual planta o, en su defecto, conseguir la instalación de una planta propia, semejante a la que se ha instalado en otras comunas.

En esta forma, la I. Municipalidad desea dar solución a uno de los problemas más graves que afectan a La Cisterna.

FERNANDO ROJAS WOLFF
Alcalde

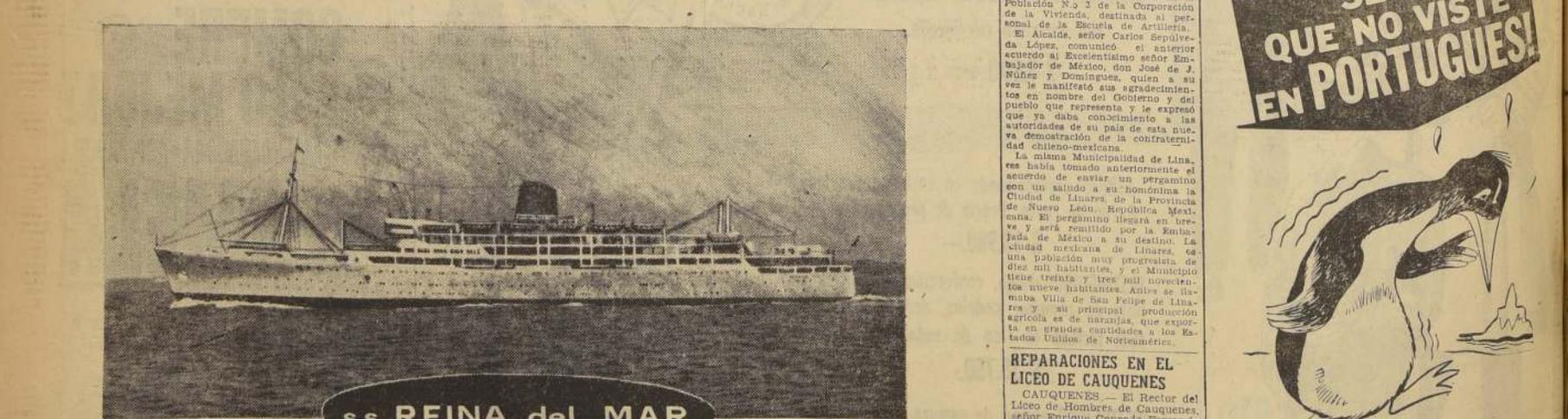
SUPRESION DE TRENES N.os 3 Y 4 DE LA COMBINACION INTERNACIONAL DEL F. C. TRANSANDINO POR JUNCAL

A contar desde el día 6 del actual, inclusive, serán suprimidos los trenes Nos 3 y 4, de la Combinación Internacional Transandina, que corrían a y desde Mendoza los días miércoles.

En consecuencia, el servicio internacional quedará atendido por los trenes 1 y 2, cuya salida y llegada a Mapocho están fijadas para los días lunes y viernes.

LA EMPRESA

COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES



s.s. REINA del MAR

Orgullo de la flota Pacific Line

El transatlántico más moderno y de mayor tonelaje que llega al litoral chileno con itinerario regular

- 20.225 toneladas brutas.
- Propulsión a turbinas de 17.000 caballos de fuerza.
- Estabilizadores para contrarrestar el balanceo.
- Aire acondicionado en todas sus dependencias.

Acomodaciones de lujo para 766 pasajeros en sus tres clases: Primera, Cabina y Turista.

The Pacific Steam Navigation Company

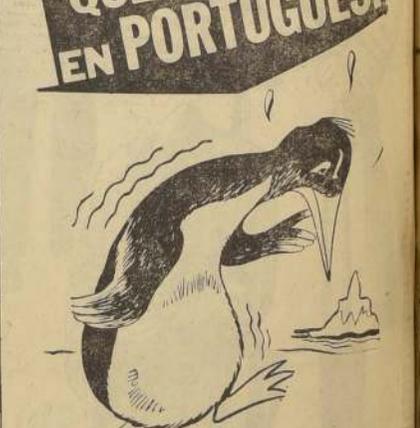
SANTIAGO — VALPARAISO — ANTOFAGASTA

Agencias en las principales ciudades del país.

Desde 1840 al servicio de la navegación entre Chile y el Continente europeo.

Dirección 00714 FRANCISCO LAGO

SE VE QUE NO VISTE EN PORTUGUES!



PORTUGUES, el lugar para comprar. ABRIGOS y PILOTOS para damas, caballeros y niños

ELEGANTE PILOTO PARA DAMA:

\$8.950

CRÉDITOS Y NO OLVIDE.

un peso vale por tres, si Ud. compra en

PORTUGUES BASCUÑAN 24

GRATIS

SEGUNDA SECCION

EL METROPOLITANO ES LA SOLUCION INTEGRAL DEL PROBLEMA DE LA LOCOMOCION EN SANTIAGO

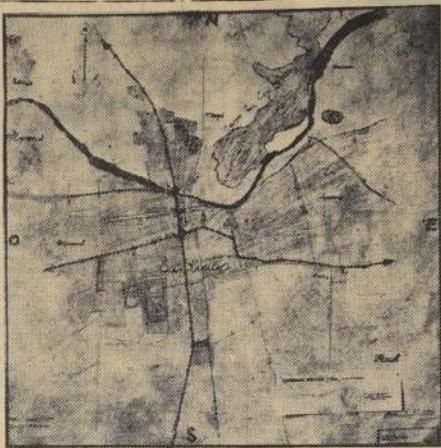
Su costo será de 5.500 millones de pesos en su obra fundamental

US\$ 15.000.000 SE INVERTIRAN EN EQUIPOS E INSTALACIONES

LA LOCOMOCION colectiva de la capital y sus comunas vecinas, que en conjunto forman el gran Santiago con 1.650.000 habitantes...

OBJECIONES AL METRO. Con respecto a numerosas objeciones que se han formulado en publicaciones de prensa...

En sus dos ejes fundamentales, de norte a sur y de este a oeste, el Metropolitano de Santiago...



EN SUS DOS EJES fundamentales, de norte a sur y de este a oeste, el Metropolitano de Santiago...

HOY CAMBIAN RECORRIDO NUEVE LINEAS DE BUSES Y MICROS

Con el objeto de hacer más expedita la locomoción colectiva en el sector céntrico de la ciudad...

Este es el medio de locomoción colectivo más caro, al considerarse las grandes inversiones necesarias...

En cuanto a lo que se ha dicho de que los coches de nuestro Metro irían medio vacíos...

Por que, en lugar de comprar las tarifas con Estados Unidos...

MEDIO DE LOCOMOCION CARO. Hay otro punto común en las opiniones contrarias al Subterráneo de Santiago...

Considerando las favorables características del subsuelo santiaguino...



ANTEOJOS PARA CHILE. Los Clubes de Leones de los Estados Unidos...

Investigación total de las actividades comunistas en Chile hará la Justicia

Para todos los que participen en ellas pide el Gobierno. El Sr. Ministro Miguel Barros de la Burocracia...

La CALIDAD RESULTA A LA LARGA MAS BARATA. ABRIGOS Fijos de Rosenblitt. Includes image of a man in a suit.

CASIMIRES (de calidad) Sobre los precios oficiales 20% de descuento. Oveja, Fiap, Perrots, Palm-beach. PAÑOS para abrigos en un amplio surtido.

Impenetrable secreto rodea la misión del Gobernador de Chipre en Londres

Se teme un atentado contra la vida de Sir John Harding. LONDRES. 3.—(UP).—Gran Bretaña tendió hoy un manto impenetrable de secreto...

MAQUINAS DE COSER "NAGOYA" Tipo SINGER. Todo repuesto. De pie, 3 gavetas, Bobina central. GARANTIZADAS 30 AÑOS. MEJORES NO HAY. Para Cooperativas y Sindicatos. \$ 22.000.

Clima de intranquilidad está aumentando en Bolivia. ARICA. Pasajeros procedentes de Bolivia llegados hoy a esta ciudad...

LOS SIETE PILARES EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA. ALAMEDA 3031 Despachos contra reembolso.

German Geell Mira. REMATE DE CASIMIRES SASTRERIA GUTIERREZ ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada).

Última etapa del proyecto tributario se inicia esta tarde en la H. Cámara

Mañana deberá quedar totalmente despachado por esta rama del Congreso

En una sesión especial, que se celebrará esta tarde en la Cámara de Diputados, se iniciará la discusión del proyecto de ley que reforma la estructura tributaria y reduce el déficit de la Administración Pública.

MUNICIPIO DE SAN MIGUEL ESTA DESFINANCIADO EN \$ 64.000.000.-

El proyecto de ley que reforma la estructura tributaria, que actualmente discute el Congreso Nacional, no ha declarado el régimen por San Miguel, señor...



El Embajador de Israel, señor Arich L. Kubovi, acompañado del jefe del Protocolo, señor Ricardo Letelier, y el Encargado de Negocios, señor Samu el Goren, a su llegada a Los Cerrillos.

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.-

SALDO FACILIDADES
RELOJERIA GABOR
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
ESTADO 91-5° PISO OF 501

DIA DEL COMERCIO 6 DE JUNIO

SEÑOR COMERCIANTE: Celebre dignamente SU DIA, manteniendo cerrado su establecimiento, el 6 de junio, desde la 1 de la tarde en adelante, y concurriendo a la asamblea-comida que se efectuará en el Restaurant Goyescas, ese día, a las 21.30 horas.

- Sindicato Profesional de Dueños de Fuentes de Soda
 - Asociación de Industriales de Sastrieras
 - Asociación de Ópticos de Chile
 - Asociación de Tostadores de Café
 - Asociación de Ferreteros de Chile
 - Asociación de Comerciantes en Calzado
 - Asociación de Dueños de Farmacias
 - Asociación de Comerciantes Minoristas de Santiago
 - Asociación de Comerciantes en Frutos del País y Abarrotes
 - Sindicato de Fruteros Mayoristas
 - Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile
 - Asociación de Comerciantes de Quinta Normal
 - Unión de Comerciantes de La Cisterna
 - Sindicato Profesional de Dueños de Lavanderías y Tintorerías
 - Asociación de Comerciantes e Industriales del Ramo Eléctrico
 - Sindicato Profesional de Dueños de Librerías
 - Asociación de Comerciantes en Armas y Municiones
 - Asociación de Industriales de Corseterías
 - Corporación Chilena de la Madera
 - Asociación de Comerciantes e Industriales en Automóviles
 - Confederación General de Dueños de Carnicerías
 - Sindicato General de Dueños de Carnicerías de Stgo.
 - Asociación de Madereros de Chile
- EL COMERCIO ENGRANDECE AL PAIS**
CORPORACION NACIONAL DEL COMERCIO



Don Juan Comandari, presidente de los Fabricantes de Textiles, y el gerente de Pico y Dominguez, explican al gerente de Sociedad de Fomento Fabril y al Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Institución, señores Arturo Aldunate y Alberto Labra el proceso que sigue una tela hasta su tejido y apresto, durante la visita que se realizó a la planta, en el camino a Puente Alto.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL VISITA PLANTA DE TEÑIDOS INDUSTRIALES

El Gerente General de la Sociedad de Fomento Fabril, don Arturo Aldunate Phillips, acompañado de técnicos de la Institución, visitó la planta de teñidos textiles Pico y Dominguez para imponerse sobre su funcionamiento, conocer sus instalaciones y su capacidad de producción.

ANTROPOLOGOS CHILENOS VIAJARAN A RIO DE JANEIRO

Invitados especialmente por la Rectoría de la Universidad de Río de Janeiro, se dirijirán el martes a esa capital el doctor Luis Sandoval Smart, director del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, el arqueólogo investigador don Carlos Munsuaga Aguirre y el miembro de ese Centro señora Carmen Merino de Cisneros.

PIDEN NO CIRCULAR POR AV. PROVIDENCIA

Por motivo de los trabajos de pavimentación que se realizan en la Avenida Providencia, ha sido necesario cortar el tránsito en las calles Román Díaz, Rafael Cañas, Huélen, J. M. Infante y Salvador.

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$9500
ESTATES \$9.000
COMODA-CAMA VELADOR
MARQUESA COMPLETA \$9.500
CAMAROTES CONSUMIER \$10.000

CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FCA. LIBERTAD 781

junio
MES DE LOS SANTOS
HAGA REGALOS PRACTICOS

LA FCA. UNIVERSAL TEXTIL
LE OFRECER MAS AMPLIO SURTIDO EN

TEJIDOS DE PUNTO
TELAS DE LANA Y JERSEY FINO
A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

VENTA DIRECTA EN LA FABRICA
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
440 IRARRAZAVAL 440
FRENTE AL TEATRO ANDES

Dirección de Pesca y Caza pide protección a industria pesquera

Afronta en la actualidad un grave problema de costos

Por una difícil situación que en el fondo es similar a las recientes medidas que se han adoptado en favor de la gran minería del cobre y del salitre.

En los últimos tres años la producción pesquera del país se ha quintuplicado y el consumo de pescado fresco ha llegado a 240.000 toneladas, con una producción de harina de pescado del orden de US\$ 1.400.000 y dando trabajo a más de 20.000 obreros.

La Dirección de Pesca y Caza envió al Ministro de Agricultura una copia del memorandum presentado por la Sociedad Nacional de Pesca a la Comisión de Cambios Internacionales. En síntesis dicha sociedad solicita lo siguiente:

a) Que se aplique sin restricción el Decreto con Fuerza de Ley N° 208, de 1953.

b) Que la Comisión de Cambios mantenga para las pesquerías la facultad de retornar divisas en algunas mercaderías, que signifiquen un retorno de dólar no inferior a \$ 750.

c) Que por ser el DFL N° 208 una disposición que reúne todas las características de una ley, no puede ser modificado administrativamente y, en consecuencia, no se puede evitar a los importadores de pesquerías la obligación de cubrir las garantías contempladas en el nuevo sistema cambiario, exigencia que con mucha mayor razón no puede jugar con respecto a las operaciones definidas para la importación de maquinarias y elementos destinados a la industria pesquera.

SEPULTADOS AYER LOS RESTOS DEL DR. LUIS AGUIRRE CERDA

Homenaje le rindió la Marina de Guerra

Honda demostración de pesar constituyeron los funerales del doctor Luis Aguirre Cerda, efectuados ayer a las 11 horas en el Cementerio General.

Formaron en el Cortejo los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, señores Fernando Alessandri Rodríguez y Julio Durán Neumann respectivamente, representantes de la Marina de Guerra, de ambas ramas del Congreso, delegaciones de entidades a las que pertenecía el médico fallecido y numerosos amigos.

Hilandería FRESIA TENIENTE BISSON 610

VIVACETA ALT. 600 - FRENTE COMANDANTE CANALES

BLOQUES DE VIDRIO
bóvedas
muros
pisos

Déjano
calidad por tradición
Ahumada 91, V. Mackenna 1074

ABRIGOS Y TERNOS
Economico comprándolos directamente en la Fábrica de Confecciones Finas para Caballeros.

250 - ARTURO PRAT - 250



Con la "Estrella de la Solidaridad Italiana" de 2a. clase, fue condecorado ayer en la Embajada de Italia a las 11 horas, el señor Pedro Casarotto Montán, Superintendente del mineral de "El Teniente" de la Braden Copper Co., empresa a la cual le ha prestado 40 años de servicios. En el grabado, el Embajador señor Guido Borja, imponiendo al señor Casarotto la distinción de que lo ha hecho objeto el Gobierno de su país.

HOMENAJE DE LA ARMADA

A un hombre de la Armada Nacional, capitán los restos del doctor Luis Aguirre Cerda, el capitán de fragata Augusto Guevara, quien en el curso de su actuación señaló:

"Su labor humanitaria se vio favorecida por tres sucesos dignos de mención: en septiembre de 1956 zarpó a Guayaquil, llevando socorros a los damnificados por el gran incendio, que dejó dicho puerto el 4 de ese mes; en 1950, en el terremoto que destruyó Valparaíso, ocupó su puesto de Curujao Jefe de la División Naval, atendiendo a los servicios a su cargo a los heridos, recibiendo los agradecimientos de sus atribulados habitantes; y en 1942, en ocasión en que se desempeñaba como Comandante Jefe del Apostadero Naval de Punta Arenas, mereció felicitaciones de la IV División Militar de la época por su honorable actuación presidiendo al batallón "magallanes" de esa ciudad."

"Mas adelante, el capitán Geiger se refirió a las diversas comisiones que por encargo de la Armada de Chile, realizó en el extranjero, con singular acierto el doctor Aguirre, finalizando su oración fúnebre con los siguientes conceptos:

"Al cabo de 20 años de servicios, el 22 de diciembre de 1915, el comandante Aguirre Cerda obtuvo su retiro de la Armada, siendo agraciado con la condecoración de la Medalla Naval de 2a. clase por los eficientes servicios prestados.

En nombre de la Armada Nacional, se me permitiera presentar a su distinguida familia, la más sincera condolencia ante la desgracia y congoja que hoy la aflige.

Comandante Luis Aguirre Cerda, descansa en paz." A continuación hicieron uso de la palabra en sentidas improvisaciones el Sr. Alejandro Ríos Valdivia y el señor Manuel Martínez.

Vistase CORRECTO
MOISES JARA
SASTRE
Ofrece hechuras finas a \$ 6.000.-
Corte a su agrado. Últimos figurines.
SAN ANTONIO 18
(Altos) - FONO 54365

Alzas de precios

HA sido imprescindible que el Ministerio de Economía autorice algunas nuevas alzas en artículos de primera necesidad, como son el azúcar, el arroz, el aceite y la parafina.

El azúcar y la parafina deben importarse y, por lo tanto, como ha subido el valor en moneda corriente del dólar con que se hacen estas importaciones, resultó imposible evitar el reajuste en los precios de venta al público de tales artículos.

El aceite, producido con oleaginosas de procedencia nacional y extranjera, sube, en la parte que se refiere al exterior, por la misma causa ya anotada, y en la que se relaciona con la maravilla de cosecha interna, por ser indispensable que este producto guarde relación con las cotizaciones autorizadas para el trigo. De otro modo, ocurriría que los campos que hoy siembran maravilla se destinarían a trigo u otros cultivos, obligando, en consecuencia, a una mayor importación de materia prima oleaginosa, que vendría a pesar gravemente sobre el presupuesto de divisas.

En cuanto al arroz, se han debido considerar los mayores costos, que deben ser compensados por el sistema de los reajustes, ya que de otro modo no existiría aliente alguno para los agricultores en este ramo y se correría el riesgo de que desaparecería un rubro tan importante de la agricultura nacional.

De lo expuesto se desprenden conclusiones claras que no pueden dejar de mencionarse al comentar esta resolución de los organismos técnicos encargados de estudiar los costos de la producción interna y determinar sus precios de venta.

Aquellos precios que debieron experimentar alzas con motivo de la modificación del tipo de cambios, no necesitarían de mayores anotaciones. Pero como es útil analizar las causas de este imperativo, debemos dejar constancia de que, en la práctica, estas alzas se contrabalancean con bajas de otros artículos, derivadas, asimismo, de la implantación del nuevo régimen de comercio exterior. En efecto, diversas mercaderías importadas, libres del verdadero monopolio especulativo que significaban las previas del antiguo sistema cambiario, ya están más bajas en el mercado interno, como puede comprobarse quien revise los anuncios o necesite comprar algunos artículos que, hasta hace poco, no eran objeto de competencia entre diversos establecimientos comerciales.

Una saludable rivalidad entre el comercio, frente al derecho que ahora tiene cualquier ciudadano, de importar por sí mismo las mercaderías permitidas que requiere, obran en favor de estas bajas que, de seguro, se irán acentuando en el porvenir. Así, mientras algunas cosas suben, otras reducen sus precios, con lo que, en definitiva, el consumidor queda compensado.

Las alzas para el arroz y los aceites tienen una finalidad de trascendencia todavía más importante: la de mantener el interés de los agricultores por dedicar sus tierras aptas para el cultivo, a la siembra de esos productos. De otro modo, desviarían sus cultivos hacia otros ramos, y como es seguro que las tierras hoy dedicadas al arroz y la maravilla no rinden lo mismo en otras explotaciones, resultaría un encarecimiento del artículo cosechado, que recaería directamente sobre el consumidor.

Además, el buen precio alienta al agricultor a mejorar sus condiciones técnicas de trabajo de la tierra, mediante abonaduras, rotaciones, desinfección, etc., lo que se traduce en mejores rindes y, finalmente, en baja de los costos y de los precios. De todo esto resulta un beneficio para el consumidor, en el porvenir cercano.

Como, de momento, se han elevado los montos de las asignaciones familiares obreras en una cantidad superior al mayor valor de los artículos de consumo cuya alza se autorizó, se desprende, por último, que no habrá baja del standard actual de vida de la población de menores recursos y que, en cambio, el futuro reserva al país un enriquecimiento productivo que será de proyecciones incalculables cuando se generalice.

El cobre en la economía chilena

UNA de las características fundamentales de los países subdesarrollados — como el nuestro — es su condición esencial de exportadores de materia prima e importadores de productos manufacturados.

Nuestros países venden sus productos primarios y compran los manufacturados. Reciben por ellos divisas extranjeras, y esas divisas son empleadas luego en adquirir en el exterior los bienes de capital o de consumo que son indispensables para el desarrollo normal de su economía.

Ahora bien cuando los precios de los productos básicos aumentan en el mercado, los países exportadores reciben con ello un fuerte incremento en sus recursos de divisas y, a veces, incluso crisis de apreciable magnitud. El caso de Chile es típico en este sentido. Nuestros recursos de divisas dependen, fundamentalmente, de las exportaciones de cobre. Un alza en el precio del metal es signo inequívoco de prosperidad interna. Una baja, en cambio, puede ser precursora de una difícil situación económica.

Pocos productos básicos han experimentado mayores fluctuaciones que el cobre, en los últimos años. De 36 centavos de dólar el metal bajó a 30, en 1953. De ese nivel logró subir, en cambio, incluso a 50 centavos, en los mercados europeos, para mantenerse durante meses, sobre 40 centavos. Ahora ha vuelto a bajar. En Londres se han cotizado partidas a poco más de 36 centavos de dólar la libra.

Frente a esta situación cabe preguntarse cuáles son las perspectivas inmediatas que tal baja ofrece para el panorama económico nacional. No desconocemos la gravedad del problema. Sería absurdo. Tampoco creemos, sin embargo, que la situación sea catastrófica. Lo más probable es que la baja sea temporal y que luego de vencer el período de vacaciones obreras en los centros manufactureros de cobre, en Europa y Estados Unidos, el precio del metal rojea hacia el nivel de 46 centavos la libra. Es probable que ello ocurra, pero no existe ninguna certeza al respecto. Los pronósticos en materia tan escabrosa como ésta son generalmente aventurados. En este instante Chile está colocando las dos terceras partes de su producción de cobre en Europa, y una tercera parte en Estados Unidos. Nuestras ventas en Norteamérica, en virtud de recientes acuerdos del Gobierno con las Compañías productoras, aún se continúan haciendo sobre la base de 46 centavos. Las ventas a Europa, en cambio, se liquidan al precio del día en el Mercado de Metales de Londres. El impacto de la baja alcanza entonces sólo a las dos terceras partes de nuestra producción exportable. La magnitud numérica de los menores ingresos que tal baja proporcionala al Erario y a la economía del país, es un asunto que desconocemos, pero aún cuando ella sea apreciable, creemos que en todo caso su repercusión en la vida económica nacional será hoy mucho menor de lo que habría sido ayer. En efecto, el Gobierno está impulsando un serio programa antinflacionista. Para financiar el presupuesto fiscal está buscando recursos permanentes que, en lo posible, permitan eliminar definitivamente cualquier tipo de ingresos aleatorios a fin de impedir futuras contingencias. La expansión de los medios

Infanticidios (DE LOS DIARIOS)

FRANCIA. — Dictaron en Blois sentencias contra dos infanticidas. BLOIS, 2. — (Reuter). — Una joven mecanógrafa y un oficial del ejército fueron condenados hoy a diferentes penas de cárcel por haber dado muerte a una hija de corta edad. Denise Labbé, madre de la niña, fue sentenciada a trabajos forzados a perpetuidad y el teniente Jacques Alarion a 26 años de trabajos forzados. Denise, de 30 años de edad, acusó al teniente Alarion, de 26, de haberla obligado a dar muerte a su hija de dos años, ahogándola. La niña fue encontrada ahogada en una arca.

Intoxicación con Penicilina. Enfermo fue hospitalizado de grave en la Posta Central. Un nuevo caso de intoxicación se registró ayer en una clínica particular. La víctima, señor Pedro Moreno Cabrera, comerciante, de 26 años de edad, con domicilio en Martínez de Rivas 3704, concurre a la clínica para colocarse una inyección de penicilina. Pocos momentos después de inyectado el antibiótico el paciente presentaba todos los síntomas de intoxicación. Fue trasladado a la Posta Central, en donde quedó hospitalizado con diagnóstico grave.

Padres detenidos por muerte de su hijo de dos meses. El matrimonio formado por Gustavo Neira Neira y María Jara Ureta fue detenido por la policía por la responsabilidad que cabe en la muerte por asfixia de su hijo de dos meses de edad, Alicia del Carmen. Los padres expresaron a Carabineros que la menor fue encontrada asfixiada por ellos después que la hicieron dormir en la misma cama que ocupan. Agregaron que la llevaron hasta la Posta Infantil del Hospital Roberto del Río, pero dejó de existir en el trayecto.

Grave accidente sufrió atleta internacional G. García Huidobro. Un grave accidente sufrió ayer en la mañana el conocido atleta y ex campeón internacional Guillermo García Huidobro. En el gimnasio de la Federación de Atletismo, ubicado, en calle San Francisco, y luego de practicar duramente su deporte, el atleta se hizo colocar por el practicante una inyección de vitaminas. Luego de ello, se fue al baño. Pero su organismo sufrió un serio shock con la inyección. Guillermo García Huidobro sufrió un desmayo golpeándose fuertemente en la cara al caer sobre el lavatorio. El golpe le produjo una hemorragia profusa, debiendo ser conducido al Hospital de la Posta Central, pieza 1, en donde hasta anoche seguía en grave estado. Intoxicación con Penicilina. Enfermo fue hospitalizado de grave en la Posta Central. Un nuevo caso de intoxicación se registró ayer en una clínica particular. La víctima, señor Pedro Moreno Cabrera, comerciante, de 26 años de edad, con domicilio en Martínez de Rivas 3704, concurre a la clínica para colocarse una inyección de penicilina. Pocos momentos después de inyectado el antibiótico el paciente presentaba todos los síntomas de intoxicación. Fue trasladado a la Posta Central, en donde quedó hospitalizado con diagnóstico grave. Interrogados anoche los médicos de la Posta Central, manifestaron que se trataba de una inyección de penicilina-procaína, envasada en Chile.

La Semana Económica

Es ya una práctica tradicional EXPOSICION DEL MINISTRO en nuestra democracia que, periódicamente, los Ministros de Hacienda concurren al Congreso Nacional e informan a diputados y senadores sobre la real situación de la economía del país. El martes pasado, el actual Secretario de Estado en esa cartera concurre a la Cámara de Diputados e hizo una completa exposición sobre la materia. La nota característica de la exposición ministerial fue, a nuestro juicio, la franqueza. En ningún momento el Ministro ocultó la real situación de la hacienda pública. Dio a conocer con cifras la magnitud del déficit fiscal. Pidió recursos proporcionales para hacer frente a esa emergencia y alcanzar un prudente equilibrio del Presupuesto. Habló de los sacrificios que para todos los sectores significa la aplicación del programa antinflacionario de Gobierno, pero junto a esas expresiones emitió otras que son profundamente alentadoras para todo el país.

El costo de la vida, el índice de la magnitud de la inflación, subió, en los primeros cuatro meses de este año, sólo en un 8,5%. En igual período de 1955, ese aumento había llegado a un 25%, y a un 24% en 1954. Los comentarios huelen. Es obvio que la violencia inflacionaria ha sido contenida. Este cambio profundo en la marcha de los acontecimientos, extraordinarios, tanto fuera como dentro del país, y que ha permitido que se vuelva sobre Chile una verdadera fiebre de inversiones foráneas, tiene causas muy definidas. Por primera vez en el curso de muchos años, se ha tomado en serio a la inflación, y el Gobierno se ha propuesto abatirla, haciéndola desaparecer del escenario nacional. Buscó para ello la asesoría de una Misión de expertos extranjeros y, con su concurso, esbozó un programa que ha conchado con el visto bueno de instituciones internacionales de tanta respetabilidad como el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y aún la CEPAL.

La aplicación de este programa ha permitido alcanzar las metas propuestas en el plazo record de apenas cinco meses. Por cierto que este asombroso hecho ha conchado con el apoyo de los sectores económicos. Los sectores económicos han visto disminuidas sus expectativas de reajustes de sueldos y jornales. El Gobierno se ha extendido contra la restricción crediticia. Las tasas de impuestos han aumentado apreciablemente, y deberán aumentar aún más. Los precios de algunos artículos deberán subir apreciablemente como consecuencia de la reforma tributaria que deberá ser aprobada mañana en particular. El Gobierno está pidiendo mayores recursos, y ellos son absolutamente necesarios, sobre todo cuando es un hecho indudable la apreciable baja del peso del cobre en el mercado europeo. Su petición está justificada. Su buena fe es evidente en todo el año no ha habido emisiones fiscales, pese a los serios apuros de la Caja Fiscal y a la magnitud de los compromisos pendientes. En este instante podríamos afirmar, con toda seguridad, que el fracaso del programa antinflacionario depende del Congreso Nacional. Si él otorga al Ejecutivo los recursos que éste necesita para equilibrar el Presupuesto, todo marchará bien. De lo contrario, nuevamente volverán a aparecer negros nubarrones sobre el panorama económico nacional.

El déficit presupuestario ha dejado siempre pendiente sobre el país la espada de Damocles. No habrá un reajuste económico completo, ni habrá estabilidad, mientras no desaparezca el déficit fiscal, causa primaria de la corrupción de las emisiones inorgánicas. Sanear el déficit es la meta que busca alcanzar hoy el Gobierno, como objetivo inmediato. Para esos efectos se discute en la Cámara el proyecto de reforma tributaria, que deberá ser aprobado mañana en particular. El Gobierno está pidiendo mayores recursos, y ellos son absolutamente necesarios, sobre todo cuando es un hecho indudable la apreciable baja del peso del cobre en el mercado europeo. Su petición está justificada. Su buena fe es evidente en todo el año no ha habido emisiones fiscales, pese a los serios apuros de la Caja Fiscal y a la magnitud de los compromisos pendientes. En este instante podríamos afirmar, con toda seguridad, que el fracaso del programa antinflacionario depende del Congreso Nacional. Si él otorga al Ejecutivo los recursos que éste necesita para equilibrar el Presupuesto, todo marchará bien. De lo contrario, nuevamente volverán a aparecer negros nubarrones sobre el panorama económico nacional.

El déficit presupuestario ha dejado siempre pendiente sobre el país la espada de Damocles. No habrá un reajuste económico completo, ni habrá estabilidad, mientras no desaparezca el déficit fiscal, causa primaria de la corrupción de las emisiones inorgánicas. Sanear el déficit es la meta que busca alcanzar hoy el Gobierno, como objetivo inmediato. Para esos efectos se discute en la Cámara el proyecto de reforma tributaria, que deberá ser aprobado mañana en particular. El Gobierno está pidiendo mayores recursos, y ellos son absolutamente necesarios, sobre todo cuando es un hecho indudable la apreciable baja del peso del cobre en el mercado europeo. Su petición está justificada. Su buena fe es evidente en todo el año no ha habido emisiones fiscales, pese a los serios apuros de la Caja Fiscal y a la magnitud de los compromisos pendientes. En este instante podríamos afirmar, con toda seguridad, que el fracaso del programa antinflacionario depende del Congreso Nacional. Si él otorga al Ejecutivo los recursos que éste necesita para equilibrar el Presupuesto, todo marchará bien. De lo contrario, nuevamente volverán a aparecer negros nubarrones sobre el panorama económico nacional.

De ROSCOE DRUMMOND

El "si" de Mr. Eisenhower

El Presidente Eisenhower dio una de sus raras contestaciones de una sola palabra, a la pregunta que le hizo la semana pasada uno de los periodistas presentes en la conferencia de prensa. Generalmente, el Primer Magistrado es más empírico y le gusta expresarse sobre cualquier tema que se le inquiere, y son esas ampliaciones las que contribuyen mucho para que las conferencias de la Casa Blanca sean tan fructíferas. Pero en esta ocasión, la brevedad de la respuesta fue muy reveladora. Contestó con un solo sílabo. La autoridad verbal inagráfica del diálogo es como sigue: — Señor Presidente — dijo el señor D. — ¿Habría representado el diario "Washington Post" al ex senador Harry P. Cain cuando usted recientemente le había tratado inicialmente de ponerse en contacto personal con Ud., para explicarle sus opiniones acerca del programa de seguridad del Gobierno. He recibido instrucciones para preguntarle si mencionado ex legislador podría ver al señor Presidente en caso de solicitar una audiencia. El Primer Magistrado respondió lacónicamente con un "sí". Detrás de este descomulgado o pedido de un periodista acreditado en la Casa Blanca, solidificándose se le diga si un funcionario del Gobierno de Eisenhower podría conseguir una cita con el Presidente, encontramos una historia muy humana, comprensible y lamentable.

El Presidente de la nación, respondió, que al vale decir, que el señor Cain podría verlo si es que solicitaba una audiencia. Fue una contestación afirmativa, muy cortés, pero todos los correspondientes presentes se dieron cuenta que no era un "sí entusiasta, ni siquiera cordial. Dicho ex legislador ha sido republicano por largo tiempo representando en el Congreso al Estado de Washington, y el Presidente Eisenhower lo nombró para integrar el Comité Ejecutor de las Actividades Subversivas, donde ha prestado importantes servicios durante varios años. El señor Cain sabe lo que es la verdadera subversión del comunismo, en que forma trabaja

PANORAMA

Fotogénico En la Cámara de los Comunes se preguntó al Primer Ministro británico si en vista de la decisión soviética de reducir unilateralmente las fuerzas Armadas — propondrá a los señores Eisenhower, Bulganin y Mollet, la celebración de negociaciones en alas "peças" para eliminar los obstáculos que impiden la conclusión de un tratado de desarme universal, debidamente controlado. Sir Anthony Eden respondió: "No. El informe del Subcomité de la NU acerca de la última serie de reuniones celebradas en Lancaster House, será considerado en breve por la Comisión de 12 Potencias para el Desarme, en la cual están representados Gran Bretaña, Estados Unidos, Rusia y Francia. El Gobierno de Su Majestad apoya el pleno y debido uso de esta organización, que fue especialmente creada por la Asamblea General de la NU para buscar una solución al problema del desarme."

Presuntado si la producción rusa de armamentos tradicionales afectaría en modo alguno los planes del Gobierno británico para este país, el Primer Ministro respondió: "Hemos reducido considerablemente nuestros armamentos y seguimos haciéndolo. Acogeremos con beneplácito las reducciones rusas. No opondremos reparos si todos empezaran a imitar esta costumbre, pero creo que tenemos el derecho de decir que fuimos los primeros en adoptar". Ahora bien, el gesto ruso de reducir sus fuerzas armadas es susceptible de interpretación. Para Rusia tiene sus ventajas. El beneficio es más importante e indubitablemente el más lógico, que puede esperar de la reducción unilateral de sus fuerzas armadas en 1.200.000 hombres es el de resolver su dilema relativo a la cuestión de control eludiendo éste. En el Subcomité de la NU para el Desarme, las Potencias Occidentales y Rusia se iban acercando considerablemente, excepto en lo que concierne a la cuestión del control, que para las ciudades Potencias es una condición esencial de todo desarme y que Rusia persiste en rechazar en cualquier forma efectiva. En tales circunstancias, la opinión mundial no dejaría de culpar a los rusos por este estado de cosas. Indudablemente, Rusia espera que el crédito que confía conseguir con su reducción unilateral de armamentos servirá para ocultar el hecho de que no puede ser comprobada. El representante francés en el Subcomité del Desarme, señor Jules Moch, ha puesto el dedo en la laga en el artículo publicado por el periódico parisien "Le Monde". En él enumera las cuatro ventajas que el gesto ruso, que calificaba de "fotogénico" proporcionará a la Unión Soviética: 1. — De tipo propagandístico; Rusia aparece tan ansiosa de paz, que empieza a desarmarse por sí sola. 2. — De tipo económico; la trampa de personal de una labor estéril a un trabajo productivo. 3. — De índole militar; poniendo las fuerzas armadas de armamentos anticuados y de personal superfluo. 4. — Poner fin a la cuestión de control, por inspección aérea o en cualquier otra forma. El señor Moch concluye diciendo que si se quiere asegurar la paz, el gesto ruso no debe disminuir la necesidad de búsqueda de una y complicada desarme, el cual, a través del diálogo, debe ser general y no parcial, multilateral y no unilateral, controlado internacionalmente y no adoptado arbitrariamente.

LA PREGUNTA

Conocidos fariseos han preguntado al señor Cain: "¿Es que tan pronto se olvidaron del acertado calificativo de "sepulcros blanqueados", que les dio un desaparecido prócer conservador?" Nacional. Si él otorga al Ejecutivo los recursos que éste necesita para equilibrar el Presupuesto, todo marchará bien. De lo contrario, nuevamente volverán a aparecer negros nubarrones sobre el panorama económico nacional. El señor D. — ¿Habría representado el diario "Washington Post" al ex senador Harry P. Cain cuando usted recientemente le había tratado inicialmente de ponerse en contacto personal con Ud., para explicarle sus opiniones acerca del programa de seguridad del Gobierno. He recibido instrucciones para preguntarle si mencionado ex legislador podría ver al señor Presidente en caso de solicitar una audiencia. El Primer Magistrado respondió lacónicamente con un "sí". Detrás de este descomulgado o pedido de un periodista acreditado en la Casa Blanca, solidificándose se le diga si un funcionario del Gobierno de Eisenhower podría conseguir una cita con el Presidente, encontramos una historia muy humana, comprensible y lamentable. El Presidente de la nación, respondió, que al vale decir, que el señor Cain podría verlo si es que solicitaba una audiencia. Fue una contestación afirmativa, muy cortés, pero todos los correspondientes presentes se dieron cuenta que no era un "sí entusiasta, ni siquiera cordial. Dicho ex legislador ha sido republicano por largo tiempo representando en el Congreso al Estado de Washington, y el Presidente Eisenhower lo nombró para integrar el Comité Ejecutor de las Actividades Subversivas, donde ha prestado importantes servicios durante varios años. El señor Cain sabe lo que es la verdadera subversión del comunismo, en que forma trabaja

Decadencia del marxismo en Italia

Aparte del resultado de las recientes elecciones, en Italia hay muchas otras demostraciones del retroceso que está sufriendo el marxismo. Hay juicios significativos de que el Partido Comunista italiano está perdiendo rápidamente prestigio entre las masas trabajadoras del país. Recientemente, un antiguo miembro del partido que en un tiempo distribuyó gran renombre de la organización, se expresó en los términos más acerbos contra sus antiguos compañeros. Aldo Pescatori, presidente de la Asociación Nacional Italiana de Invalidos de Guerra y poseedor de la Medalla de Oro del Valor, declaró, en una carta dirigida a la Asociación y al Partido Comunista, que "debajo de todas las acciones de los comunistas existe una profunda hipocresía y un absoluto desprecio por los valores y los sentimientos humanos". Pescatori, que sufrió la amputación de ambas piernas como consecuencia de una penosa congelación cuando estaba luchando en Rusia, añadió en su carta que se afilió al Partido Comunista italiano inmediatamente después de la guerra, creyendo que le ayudaría en sus esfuerzos en favor de los inválidos. Pronto se dio cuenta de que la propaganda del partido era una cosa y la política seguida por sus miembros otra muy distinta. "Bajo el disfraz de estar trabajando por los inválidos, perseguían inobediencia a sus propios fines políticos... su supuesto interés por los inválidos no es sino una simulación para conseguir votos". También recientemente, el periódico de Roma "Il Messaggero" dio cuenta de que en la Conferencia General del Trabajo de

Cartas al Director

Estado de una Escuela

Señor Director: Hace días apareció en "Cartas al Director" una nota en la cual se quejaba un vecino del pésimo estado en que funcionaba una escuela. Eso a nadie le extraña. Es el problema que todos los que deben afrontar actualmente y los alumnos; el mal estado o la falta de locales escolares. Pero en Tunca Arriba sucede algo mucho más grave que eso, y cuya denuncia hacemos con la seguridad de que las autoridades encargadas de ello lo solucionarán a la brevedad posible. En este lugar, justamente al lado de la escuela donde acuden de un gran número de niños de corta edad, hay un negocio de alcohol. Creemos que eso es una grave falta que debe ser remedada a la brevedad posible. O queda la escuela, o queda dicho negocio. En el mismo lugar, separada sólo por una ruina cerca de zarzas, no pueden estar funcionando dos establecimientos públicos completamente opuestos. Hemos notado muy extrañados, en verdad, a la señora directora de la Escuela esta situación, y ella nos contestó que sus recursos eran escasos.

Carnets escolares

Señor Director: Me refiero a una carta enviada por el señor Trinidad Piedrabuena O. sobre la compra de carnets escolares que publicó el diario "LA NACION". El señor Piedrabuena desea que se le permita a los alumnos de la escuela de su hijo, comprar carnets escolares en la escuela misma, y no en el comercio exterior. Como soy propietario de un negocio particular y por tanto, mi cargo interine en el programa de los carnets, me permito expresarle mi opinión sobre el asunto. El señor Piedrabuena desea que se le permita a los alumnos de la escuela de su hijo, comprar carnets escolares en la escuela misma, y no en el comercio exterior. Como soy propietario de un negocio particular y por tanto, mi cargo interine en el programa de los carnets, me permito expresarle mi opinión sobre el asunto. El señor Piedrabuena desea que se le permita a los alumnos de la escuela de su hijo, comprar carnets escolares en la escuela misma, y no en el comercio exterior. Como soy propietario de un negocio particular y por tanto, mi cargo interine en el programa de los carnets, me permito expresarle mi opinión sobre el asunto.

LA PREGUNTA

Conocidos fariseos han preguntado al señor Cain: "¿Es que tan pronto se olvidaron del acertado calificativo de "sepulcros blanqueados", que les dio un desaparecido prócer conservador?" Nacional. Si él otorga al Ejecutivo los recursos que éste necesita para equilibrar el Presupuesto, todo marchará bien. De lo contrario, nuevamente volverán a aparecer negros nubarrones sobre el panorama económico nacional. El señor D. — ¿Habría representado el diario "Washington Post" al ex senador Harry P. Cain cuando usted recientemente le había tratado inicialmente de ponerse en contacto personal con Ud., para explicarle sus opiniones acerca del programa de seguridad del Gobierno. He recibido instrucciones para preguntarle si mencionado ex legislador podría ver al señor Presidente en caso de solicitar una audiencia. El Primer Magistrado respondió lacónicamente con un "sí". Detrás de este descomulgado o pedido de un periodista acreditado en la Casa Blanca, solidificándose se le diga si un funcionario del Gobierno de Eisenhower podría conseguir una cita con el Presidente, encontramos una historia muy humana, comprensible y lamentable. El Presidente de la nación, respondió, que al vale decir, que el señor Cain podría verlo si es que solicitaba una audiencia. Fue una contestación afirmativa, muy cortés, pero todos los correspondientes presentes se dieron cuenta que no era un "sí entusiasta, ni siquiera cordial. Dicho ex legislador ha sido republicano por largo tiempo representando en el Congreso al Estado de Washington, y el Presidente Eisenhower lo nombró para integrar el Comité Ejecutor de las Actividades Subversivas, donde ha prestado importantes servicios durante varios años. El señor Cain sabe lo que es la verdadera subversión del comunismo, en que forma trabaja

De ROSCOE DRUMMOND

El "si" de Mr. Eisenhower

El Presidente Eisenhower dio una de sus raras contestaciones de una sola palabra, a la pregunta que le hizo la semana pasada uno de los periodistas presentes en la conferencia de prensa. Generalmente, el Primer Magistrado es más empírico y le gusta expresarse sobre cualquier tema que se le inquiere, y son esas ampliaciones las que contribuyen mucho para que las conferencias de la Casa Blanca sean tan fructíferas. Pero en esta ocasión, la brevedad de la respuesta fue muy reveladora. Contestó con un solo sílabo. La autoridad verbal inagráfica del diálogo es como sigue: — Señor Presidente — dijo el señor D. — ¿Habría representado el diario "Washington Post" al ex senador Harry P. Cain cuando usted recientemente le había tratado inicialmente de ponerse en contacto personal con Ud., para explicarle sus opiniones acerca del programa de seguridad del Gobierno. He recibido instrucciones para preguntarle si mencionado ex legislador podría ver al señor Presidente en caso de solicitar una audiencia. El Primer Magistrado respondió lacónicamente con un "sí". Detrás de este descomulgado o pedido de un periodista acreditado en la Casa Blanca, solidificándose se le diga si un funcionario del Gobierno de Eisenhower podría conseguir una cita con el Presidente, encontramos una historia muy humana, comprensible y lamentable. El Presidente de la nación, respondió, que al vale decir, que el señor Cain podría verlo si es que solicitaba una audiencia. Fue una contestación afirmativa, muy cortés, pero todos los correspondientes presentes se dieron cuenta que no era un "sí entusiasta, ni siquiera cordial. Dicho ex legislador ha sido republicano por largo tiempo representando en el Congreso al Estado de Washington, y el Presidente Eisenhower lo nombró para integrar el Comité Ejecutor de las Actividades Subversivas, donde ha prestado importantes servicios durante varios años. El señor Cain sabe lo que es la verdadera subversión del comunismo, en que forma trabaja

LA PREGUNTA

Conocidos fariseos han preguntado al señor Cain: "¿Es que tan pronto se olvidaron del acertado calificativo de "sepulcros blanqueados", que les dio un desaparecido prócer conservador?" Nacional. Si él otorga al Ejecutivo los recursos que éste necesita para equilibrar el Presupuesto, todo marchará bien. De lo contrario, nuevamente volverán a aparecer negros nubarrones sobre el panorama económico nacional. El señor D. — ¿Habría representado el diario "Washington Post" al ex senador Harry P. Cain cuando usted recientemente le había tratado inicialmente de ponerse en contacto personal con Ud., para explicarle sus opiniones acerca del programa de seguridad del Gobierno. He recibido instrucciones para preguntarle si mencionado ex legislador podría ver al señor Presidente en caso de solicitar una audiencia. El Primer Magistrado respondió lacónicamente con un "sí". Detrás de este descomulgado o pedido de un periodista acreditado en la Casa Blanca, solidificándose se le diga si un funcionario del Gobierno de Eisenhower podría conseguir una cita con el Presidente, encontramos una historia muy humana, comprensible y lamentable. El Presidente de la nación, respondió, que al vale decir, que el señor Cain podría verlo si es que solicitaba una audiencia. Fue una contestación afirmativa, muy cortés, pero todos los correspondientes presentes se dieron cuenta que no era un "sí entusiasta, ni siquiera cordial. Dicho ex legislador ha sido republicano por largo tiempo representando en el Congreso al Estado de Washington, y el Presidente Eisenhower lo nombró para integrar el Comité Ejecutor de las Actividades Subversivas, donde ha prestado importantes servicios durante varios años. El señor Cain sabe lo que es la verdadera subversión del comunismo, en que forma trabaja

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Demócratas Cristianos de Italia siguen centralistas

ROMA, 3. (UP).— Los líderes del Partido Demócrata Cristiano se reunieron hoy para decidir su futura línea de acción y se inclinaron a la derecha. El jefe del partido, el Sr. Alcide De Gasperi, declaró que el partido se inclinaba a la derecha y que se debería mantener su línea centralista, sin hacer concesiones al comunismo. De Gasperi dijo que el partido debería mantener su línea centralista en las 33 grandes ciudades y en las elecciones municipales de la semana siguiente.

Este camino sería muy impopular y podría provocar la ruptura de la coalición de Gobierno, ya que los socialdemócratas no lo aceptarían. Formar un gobierno con el partido comunista, o con el partido socialista, o con el partido cristiano, con la esperanza de encontrar apoyo de derecha o izquierda, pero sin tener a los socialdemócratas en las listas, no es una opción viable. Los socialdemócratas no aceptarían un gobierno con el partido cristiano, y los socialdemócratas no aceptarían un gobierno con el partido comunista.

El apoyo de los socialdemócratas al partido cristiano es esencial para su supervivencia. Sin embargo, el partido cristiano no puede aceptar el apoyo de los socialdemócratas si esto significa abandonar su línea centralista.

A LAS SIETE DE LA MAÑANA INICIO SU LABOR AYER EL PAPA PIO XII

Ciudad del Vaticano, 3. (UP).— El Papa Pio XII, de 80 años de edad, observó sólo los días de desahogo de la semana pasada. Después de haber estado en cama durante los últimos días de la semana, el Papa se levantó a las siete de la mañana y comenzó su trabajo habitual. El Papa se levantó a las siete de la mañana y comenzó su trabajo habitual. El Papa se levantó a las siete de la mañana y comenzó su trabajo habitual.

El Papa se levantó a las siete de la mañana y comenzó su trabajo habitual. El Papa se levantó a las siete de la mañana y comenzó su trabajo habitual. El Papa se levantó a las siete de la mañana y comenzó su trabajo habitual.

Adenauer y Mollet iniciarán hoy otra conferencia sobre el Sarre

LUXEMBURGO, 3. (UP).— (Por Joseph W. Gray).— El Canciller alemán Konrad Adenauer y el Primer Ministro francés Guy Mollet, se reunirán mañana en esta ciudad en una conferencia para discutir el futuro del Sarre. Adenauer insistirá en que el Sarre debe permanecer en Francia, mientras que Mollet quiere que el Sarre sea devuelto a Alemania.

Representantes de los dos países se han reunido tres veces en las últimas tres semanas, para discutir el problema, pero sin resolverlo en su totalidad. Los jefes de los dos Gobiernos lo tomarán mañana en sus manos en la primera entrevista que hayan tenido desde que Mollet asumió la dirección en Francia.

La economía del territorio sería incorporada gradualmente a la de Alemania. Adenauer, sin embargo, quiere que el Sarre sea devuelto a Alemania. Mollet quiere que el Sarre sea devuelto a Francia. Adenauer quiere que el Sarre sea devuelto a Alemania. Mollet quiere que el Sarre sea devuelto a Francia.

Los franceses están de acuerdo en discutir la unión económica entre Francia y el Sarre en un período de tres años, durante el cual la economía del territorio sería incorporada gradualmente a la de Alemania. Adenauer, sin embargo, quiere que el Sarre sea devuelto a Alemania. Mollet quiere que el Sarre sea devuelto a Francia.

Primer Ministro birmano decide presentar dimisión de su cargo

RANGUN, 3. (UP).— El Primer Ministro de Birmania, U. Nu, neutralista en política internacional, proveyó a renunciar a su cargo y entregar la jefatura del Gobierno al Secretario de Defensa, U. Ba Swé.

Los informes en este sentido fueron publicados por la prensa local. Uno de los diarios dijo que la razón del retiro de U. Nu es su disgusto por las actividades de las embajadas rusa y comunista china, aquí.

Un vocero del Gobierno rechazó los informes, pero dijo que U. Nu decide abandonar su cargo, exponiendo al pueblo sus motivos. El secretario del jefe del Gobierno declaró ayer que en nueve se haría un "anuncio importante".

Fuentes allegadas al Primer Ministro dijeron que es posible que U. Nu demore el anuncio hasta que se reúna el Parlamento el 5 de junio por vez primera después de las recientes elecciones.

La Liga Popular de la Libertad, que preside U. Nu, partido antifascista, ganó las elecciones por amplio margen, aunque su mayoría en el Parlamento quedó reducida considerablemente. U. Nu es Primer Ministro desde el 1947, en que su país obtuvo la independencia y abandonó la comunidad británica. El Primer Ministro birmano y el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, son considerados como los principales exponentes del neutralismo afro-asiático en la guerra en frío.

De otra violación del armisticio acusa Gobierno israelí a Jordania

JERUSALEM, (Israel), 3. (UP).— El Gobierno israelí denunció hoy que fuerzas jordanas hicieron fuego sobre un grupo de israelíes en circunstancias en que éstos apañaban el incendio de un campo en los suburbios de Jerusalén. Uno de los israelíes fue muerto.

El coronel Nehemia Brosh, principal portavoz del ejército israelí, dijo que se ocupó de las consecuencias violentas de un ataque que el ejército israelí informó que ayer por la tarde, un barco patrullero israelí obligó a volver a su país a varios buques que estaban pasando en las aguas israelíes del lago Huleh.

También declaró el coronel Brosh que observó desde la Comisión de Tregua de las Naciones Unidas, están investigando el incidente y que su Gobierno, luego de presentar la denuncia a la Comisión Mixta israeli-jordana de armisticio, pidió la reunión inmediata de ese organismo para que se ocupara del hecho.

Además el portavoz israelí informó que ayer por la tarde, un barco patrullero israelí obligó a volver a su país a varios buques que estaban pasando en las aguas israelíes del lago Huleh.



JOSE RICARDO CHIRIBOGA RAUL CLEMENTE HUERTA CAMILO PONCE ENRIQUEZ CARLOS GUEVARA MORENO

4 candidatos postularon ayer a la Presidencia del Ecuador

QUITO, 3. (UP).— A las 17 horas, concluyó automáticamente la votación en el país, y se inició la labor de los escrutinios en las juntas electorales.

Los ciudadanos concurren ordenados y pacíficamente a las urnas, ajenos a los actos de violencia, y más bien con signos de buen humor.

Una persona pereció en un tiroteo ocurrido en El Quinche, a 45 kilómetros de Quito. El Ejército restableció el orden después de practicar varias detenciones. Es el único incidente de que se dio cuenta hasta ahora con motivo de las elecciones.

Las estaciones de radio de las diversas candidaturas coinciden con las declaraciones del Presidente del Tribunal Electoral Provincial de Pichincha, en el sentido de que los comicios no se desvirtuaron dentro de un plano de absoluta libertad y pureza. El Ejército se ha conducido con ejemplar neutralidad, y ha impedido que los agentes electorales se acercaran a los votantes para influir sobre el elector.

El Presidente, José María Velasco Ibarra, depositó su voto a las siete de la mañana, y los candidatos Camilo Ponce, de los partidos Tradicionalista Conservador y Social Cristiano y de la Agrupación denominada "Acción Revolucionaria Nacional Ecuatoriana", y José Ricardo Chiriboga, del Partido Velasquista, que respalda al actual Presidente Velasco Ibarra, se presentaron a las 11:30 en el mismo distrito electoral, que los correspondientes. Los partidarios, separados por un cordón de la policía montada, se limitaron a vitorearlos.

Es notorio el interés de la Iglesia en estos comicios. En las calles de electores se ven muchos sacerdotes y monjes.

LOS CANDIDATOS.— Cuatro candidatos se disputan la Presidencia. Raúl Clemente Huerta, candidato de los partidos Liberal, Socialista e Independiente, agrupados en el llamado "Frente Democrático Nacional". Camilo Ponce, candidato de los partidos Tradicionalista Conservador y Social Cristiano y de la Agrupación denominada "Acción Revolucionaria Nacional Ecuatoriana", y José Ricardo Chiriboga, del Partido Velasquista, que respalda al actual Presidente Velasco Ibarra, se presentaron a las 11:30 en el mismo distrito electoral, que los correspondientes. Los partidarios, separados por un cordón de la policía montada, se limitaron a vitorearlos.

Carlos Guevara Moreno, candidato de la "Concentración de Fuerzas Populares", que se organizó en 1951 para ganar la Alcaldía de Guayaquil. José Ricardo Chiriboga Villalón, candidato del Partido Velasquista que respalda al actual Presidente José María Velasco Ibarra.

Esta es la tercera elección presidencial consecutiva que se realiza normalmente en el país, después de un largo período de revueltas y golpes de Estado. Los dos anteriores fueron los de 1948, cuando fue elegido Galo Plaza, y la de 1952, cuando se eligió a Velasco Ibarra.

ENTUSIASTA PARTICIPACION FEMENINA.— La participación de la mujer ha superado todas las expectativas, votando en número jamás presenciado y ayudando a los partidarios, así como llevando sandwiches y leche a quienes debían esperar prolongadamente.

Datos anticipados de las mesas electorales indican que la votación batirá todos los records de la historia. A las 4:30 los soldados con bayoneta calada bloquearon las calles de acceso a las juntas electorales para impedir al público intervenir en los escrutinios. Las actas de la votación serán llevadas bajo la protección de los soldados armados hasta el Tribunal Electoral para su recuento global.

UN SOLO INCIDENTE GRAVE.— El Tribunal Supremo Electoral informó a la United Press un par de horas después de la votación, que no hubo ningún caso de violencia ni de fraude. El único incidente grave fue un tiroteo en El Quinche, donde murió un ciudadano chiribogista.

El Ejército detuvo al coronel retirado Bayardo Tovar y a dos ciudadanos apellidados Noboa y Cabrera, a quienes acusó de haber sido los causantes de los sucesos.

QUITO, 3. (UP).— Francisco Pardeza, joven de 18 años, fue el individuo que murió en el tiroteo de "El Quinche".

En Quito fueron detenidos seis ciudadanos que pretendieron volar los cuartos del Tribunal Electoral. El Ejército les puso a las órdenes del Tribunal Electoral.

Algunos ciudadanos no pudieron votar por causa del excesivo número de personas que había en algunos colegios.

AMERICA LATINA

PANAMA.— El Poder Ejecutivo informó que el Presidente Ricardo Arias, ha enviado a los representantes de todos los países americanos en esta ciudad, copias de la proyectada "Declaración de Panamá", que aprobarán los Jefes de Estado, cuando se reúnan en esta capital.

ARGENTINA.— Alrededor de 60 personas fueron detenidas este miércoles por comisiones policíacas que investigan hechos de fraude en las elecciones.

ESTUDIANTES PARAGAYOS DEPORTADOS.— El Festival de la Confederación General del Trabajo, Inclusion Jones Cooke, hermano del ex interventor del Partido Peronista en la capital, John William Cooke.

CLORINDA.— Llegó a esta ciudad un grupo de estudiantes paraguayos, que dijeron haber sido deportados por las autoridades de su país.

BRASIL.— LA HUELGA ESTUDIANTIL.— RIO DE JANEIRO, 3. (U. P.).— El vicepresidente de la Unión Nacional de Estudiantes, Cahlos Noel, declaró a la United Press que se mantiene el orden de huelga general del estudiantado universitario brasileño hasta el día de hoy.

REUNION CONVOCADA POR KUBITSCHEK.— RIO DE JANEIRO, 3. (U. P.).— El presidente de la República, Juscelino Kubitschek, celebró una reunión secreta, con los ministros de Educación, Ejército, Marina, y de la Fuerza Aérea, con el Alcaide de Rio de Janeiro, Negro de Lima, y con el general Odilio Denis, comandante militar de la capital, para tratar sobre el problema estudiantil. La reunión estuvo completamente tranquila, aunque los estudiantes se mantenían en huelga.

Grecia mantendrá su decisión de lograr independencia de Chipre

ATENAS, 3. (UP).— El Primer Ministro griego, Constantino Karamantzis, declaró anoche que Grecia continuará exigiendo la autodeterminación de Chipre.

Una base vital para la alianza atlántica y para los intereses petroleros británicos en el Medio Oriente, dijo también que Grecia ha rechazado aceptar el hecho de que los intereses petroleros materiales podrían prevalecer sobre los principios morales de libertad y justicia", declaró Karamantzis.

El Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, dijo el viernes al Parlamento que Gran Bretaña no tiene intención de abandonar a Chipre, por ser de las Naciones Unidas y del Mundo libre exige que se reconozca al pueblo chipriota el derecho de autodeterminación.

Eden dijo también que Grecia ha mostrado la paciencia de Job y una buena fe ilimitada. No es Grecia, sino el gobierno británico el que ha pisoteado los vínculos amistosos entre los dos países.

En una declaración transmitida por Radio Atenas, el Primer Ministro insistió también que es posible que Grecia lleve el asunto a las Naciones Unidas.

Los nuevos temblores en la región montañosa de Bolonia, en Italia.

Falleció el general Eteulvoldo Pascolini

TURIN, 3. (UP).— Hoy falleció, a la edad de 71 años, el general Eteulvoldo Pascolini, héroe de tres guerras, a consecuencia de un ataque cardíaco.

El general Pascolini sufrió heridas en la Primera Guerra Mundial que lo dejaron lisiado. En la Guerra de Etiopía fue comandante de División. Durante la Segunda Conferencia Mundial combatió en el frente ruso y en 1943 fue capturado por los soviéticos. Fue puesto en libertad en 1950, después de estar prisionero seis años y medio.

Falleció el general Eteulvoldo Pascolini

Los nuevos temblores en la región montañosa de Bolonia, en Italia.

BOLONIA, 3. (UP).— Nuevas ráfagas de tierra que causaron gran alarma entre los montañeses italianos que acababan de regresar a sus aldeas tras dos días de vivir en los campos abiertos.

Los temblores, ocurridos a las 2:50 y 4, de la mañana de hoy, fueron los más recientes de una serie que duró diez días y que obligó a los aldeanos a abandonar Santa Sofia, prematuro, Etruria y Di Rumagna, la semana pasada, para huir presas del pánico hacia el campo abierto.

La mayoría de los siete mil fugitivos acababan de regresar a sus hogares cuando se produjeron los nuevos temblores. No hubo víctimas, y los daños fueron ligeros.

Acerca de la lucha de los principios morales habló M. S. Eisenhower

BOSTON, 3. (UP).— El doctor Milton S. Eisenhower declaró hoy ante los graduados de la Universidad de Boston, que persistirá "por todo el tiempo que viváis" la lucha sobre los principios morales que separan a los mundos comunista y libre.

El doctor Eisenhower que pesó al repudio de Stalin y la "actitud aparentemente manicomiosa" de los líderes soviéticos, "ciertamente, nadie cree que haya habido un cambio básico en la filosofía o objetivos finales del comunismo."

El doctor Eisenhower, presidente de la Universidad de Pennsylvania, declaró que el comunismo "ataca al corazón mismo de la ideología de la libertad herencia cristiana-judía que constituye la base de la civilización occidental." Declaró que se trata de la batalla entre dos conceptos tan viejos como el hombre.

"Uno que el hombre y la sociedad están formados por las fuerzas impersonales del destino y las circunstancias; el otro, que el Estado es todopoderoso y la fuente de todo significado."

El hermano del Presidente Eisenhower recibió el título honorario de doctor en leyes antes de dirigirse a los 2,492 diplomados en la ceremonia de graduación de la Universidad de Pennsylvania.

Dijo que los problemas fundamentales del conflicto ideológico con el comunismo abarcan conceptos muy divergentes sobre el status del individuo, opiniones diversas respecto de la historia, el asunto de si el fin justifica los medios y las opiniones respecto de un ser superior.

"Son éstos, por tanto, cuatro de los grandes problemas morales que dividen a los mundos libre y comunista, y con los cuales vosotros que os graduáis hoy deberéis enfrentáros continuamente y persistentemente, por todo el tiempo que viváis."

El trabajo excesivo es causa de general agotamiento del Papa

Ciudad del Vaticano, 3. (UP).— El Papa, debilitado por un ritmo de trabajo excesivo, redujo considerablemente esta noche una audiencia especial concedida a 4,000 amas de casa romanas.

Su Santidad leyó menos de la mitad de un discurso de 20 minutos que había preparado; el resto fue hecho circular entre la concurrencia en folletos.

La audiencia se celebró en el Salón de los Beneditinos, a las 5:30 de esta tarde.

La voz del Papa, quien habló desde su trono de oro, fue débil y un poco ronca, tal como se le escuchó también el sábado, cuando concedió una audiencia general a 30,000 peregrinos, audiencia que también abrevió considerablemente.

Durante la semana última, el Pontífice ha estado padeciendo de una afección a la garganta, que sus médicos atribuyen a un agotamiento físico general.

Resultaron heridos por lo menos 60 manifestantes y 30 policías. Hasta ahora no hay noticias de muertes.

Miles de indios se congregaron en la Plaza Chhatrapati bhandringa para protestar contra la decisión de Nehru de haber de Bombay una zona federal separada. Los habitantes de Bombay quieren que esta ciudad sea parte del Estado Maharashtra.

Los manifestantes comenzaron a dispersarse a las 11:00 de la noche. Al mismo tiempo otros manifestantes continuaron por segunda vez consecutiva arrojando piedras contra la policía y destruyendo vidrios de camionetas y automóviles.

La policía se vio obligada a pedir la ayuda de tropas sikh antes de poder trasladarse a la piedad de la multitud. Los manifestantes se dispersaron a las 11:00 de la noche.

El Primer Ministro pudo terminar su discurso ininterrumpido a las 11:00 de la noche. El discurso fue interrumpido por los gritos de "¡Nehru! ¡Nehru!" que se escuchó en algunos colegios.

Actual status de Bombay continuará hasta tres años más, anunció Nehru

BOMBAY, 3. (UP).— El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, declaró hoy la ira de una multitud india para pronunciar un discurso, en momentos en que continuaban las violentas manifestaciones contra el Gobierno, cuyo saldo hasta hoy es de noventa heridos por la fuerza de policía.

Cerca de 1,000 policías con cascos de acero cargaron a bastonazos y con granadas de gases lacrimógenos sobre los manifestantes para desbandarlos.

Pero Nehru, al dirigir la palabra al público reunido en esa plaza, le dijo que no se modificará el statu de Bombay, por lo menos hasta dentro de dos o tres años.

El Primer Ministro pudo terminar su discurso ininterrumpido a las 11:00 de la noche. El discurso fue interrumpido por los gritos de "¡Nehru! ¡Nehru!" que se escuchó en algunos colegios.

Los manifestantes continuaron a dispersarse a las 11:00 de la noche. Al mismo tiempo otros manifestantes continuaron por segunda vez consecutiva arrojando piedras contra la policía y destruyendo vidrios de camionetas y automóviles.

La policía se vio obligada a pedir la ayuda de tropas sikh antes de poder trasladarse a la piedad de la multitud. Los manifestantes se dispersaron a las 11:00 de la noche.

El Primer Ministro pudo terminar su discurso ininterrumpido a las 11:00 de la noche. El discurso fue interrumpido por los gritos de "¡Nehru! ¡Nehru!" que se escuchó en algunos colegios.

DE "SALUDABLES" CALIFICAN DISPUTAS DE LAS RAMAS DE FUERZAS ARMADAS EN EE. UU.

WASHINGTON, 3. (UP).— El Secretario de la Fuerza Aérea, Donald A. Quarles, declaró hoy que "son saludables" las disputas entre las fuerzas armadas sobre armas y métodos, siempre que se las circunscriba al Departamento de Defensa.

Añadió: "No ayuda a nuestro bienestar nacional debatir en público estas cuestiones técnicas." "Es probable que el debate de los temas de la seguridad impida una revelación total de los hechos."

Quarles hizo esas declaraciones al hablar en el acto de la inauguración de cursos en el Grinnell College, de Grinnell, Estado de Iowa. Con ellas se refirió al reciente estallido público de rivalidades entre el Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea.

Añadió que los jefes de la Fuerza Aérea convienen en que deben subvertir "las realizaciones positivas" de la aviación a la vez que "reconstruyen" la "vieja" de las otras ramas de la defensa nacional.

Más adelante declaró que "la paz de que hemos gozado" en los últimos diez años, ha sido principalmente resultado de la capacidad del comando aéreo estratégico de contraatacar a cualquier agresor.

Estados Unidos tuvo "un rudo despertar" con respecto a la capacidad de Rusia para atacar por el aire con bombas atómicas y "trae de ignota al mundo un nuevo tipo de amenaza".

Después de declarar que no es necesario que Estados Unidos "se prepare para un ataque soviético hombre por hombre y avión por avión", afirmó que el reciente anuncio de Moscú de que reducirá sus efectivos militares "es probablemente indicio de que la Unión Soviética ha llegado a la misma conclusión que llegamos nosotros hace algunos años: que la tecnología moderna y las armas nucleares han alterado los valores militares".

Feliz acontecimiento espera Grace Kelly para enero próximo

BERLIN, 3. (UP).— El periódico de Alemania Occidental, "B.Z.", dice que la Princesa Grace de Mónaco tendrá su primer hijo en el mes de enero.

El periódico manifiesta en un despacho fechado en Mónaco que la Princesa consultó a un ginecólogo durante su reciente visita a Madrid, y que éste le confirmó que está en estado de gestación.

"B.Z." que atribuye el informe a fuentes allegadas a la Corte de Mónaco, por ahora, Grace Kelly y el Príncipe Ranier, contrajeron matrimonio el pasado mes de abril.

Breves del exterior

ESTADOS UNIDOS.— WASHINGTON, 3. (U. P.).— Thomas K. Finletter, ex Secretario de Aviación, propuso hoy que el Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea sean fusionados en una sola Fuerza Armada, para dar a los Estados Unidos "la protección de defensa" que necesitan.

NIAGARA FALLS (Nueva York), 3. (U. P.).— El Presidente de la República de Indonesia, Sukarno, puso término hoy en esta localidad a su visita de 19 días a los Estados Unidos.

WASHINGTON, 3. (U. P.).— El futuro político de Aclal W. Sauerborn y del senador Estes Kefauver, se decidirá el próximo martes en California, en la última y más importante de las elecciones presidenciales de 1956.

WASHINGTON, 3. (U. P.).— El Director de Ayuda al Extranjero, John B. Stettin, se reunió hoy con los señores de que Rusia sea aceptado a los Estados Unidos con su nueva política de ayuda económica a las naciones neutrales.

CANADA.— EDMONTON (Alberta), 3. (U. P.).— La Real Policía Montada anunció que siete personas fueron encontradas muertas a balazos hoy en un "establo en ruinas", en la hacienda de John Ester Clark, miembro del Parlamento de la provincia de Alberta.

GRAN BRETAÑA.— LONDRES, 3. (U. P.).— El Gobernador de Chipre, mariscal Sir John Harding, llegó esta noche a Londres, protegido por las más severas medidas de seguridad para evitar atentados contra su persona.

FRANCIA.— PARIS, 3. (U. P.).— Los primeros resultados que tienen esta noche en torno a una importante elección complementaria, demuestran que un radical socialista que hizo una campaña electoral tipo "candidato en masa", en la hacienda de John Ester Clark, miembro del Parlamento de la provincia de Alberta.

FRANCIA.— PARIS, 3. (U. P.).— Los primeros resultados que tienen esta noche en torno a una importante elección complementaria, demuestran que un radical socialista que hizo una campaña electoral tipo "candidato en masa", en la hacienda de John Ester Clark, miembro del Parlamento de la provincia de Alberta.

SUIZA.— ZURICH, 3. (U. P.).— El autor austríaco Siegfried Trebitsch, murió anoche en su casa de aquí, tras larga enfermedad, a la edad de 81 años. Aunque fue un prolífico escritor de novelas, ensayos y poemas, probablemente su trabajo más conocido es su traducción al alemán de las obras de su amigo personal, George Bernard Shaw.

ISLA DE CHIPRE.— NICOSIA, 3. (U. P.).— Un miembro de las fuerzas de Seguridad murió a manos de los terroristas esta noche, en una emboscada, cerca de Dekelia. Con él son 35 los militares británicos muertos por los nacionalistas.

NICOSIA, 3. (U. P.).— El Gobierno anunció hoy la detención de dos "embaixados" jefes extremistas chipriotas, a los que se apresó en grandes batallas contra el movimiento clandestino antibrutalista.

MOSCÚ, 3. (U. P.).— El mariscal Tito y su atractiva esposa, regresaron esta tarde de un paseo en el campo, para tomar helado con Nikita Khrushchev, en un café de la calle principal de Moscú. Tito, su esposa y el poderoso líder del Partido Comunista soviético, se prepararon para la celebración de la fiesta de la victoria por el día de la liberación de Moscú, en un momento de un momento negro y descañonado del mismo país, cuando unos 200 maestros a lo largo de la acera hasta un café popular, en el que permanecieron 20 minutos tomando helados y refrescos.

Casa FARINA
La. DIEGO 1245, Tel. 52392.
Primer piso: SASTRERIA y CONFECCIONES
Segundo piso: CATERES, COLCHONES y MENAJES. 1 AÑO PLAZO. SAN DIEGO 1245

En la Embajada de Italia...



Señora LUCÍA ECHEVERRÍA DE FIGUEROA, retrato al lápiz del pintor Manuel G. Huidobro Domínguez. Entre los asistentes a la recepción...

Almuerzo en el "Reina del Mar". El martes 3 del presente el señor...

Residencia. — El señor Sergio Valdivieso Guzmán y señora...

En Nueva York. — Son esperados en Nueva York, el doctor...

En la Embajada de Italia... Durante la recepción que los representantes de Italia ofrecieron...



Señora LUCÍA ECHEVERRÍA DE FIGUEROA, retrato al lápiz del pintor Manuel G. Huidobro Domínguez...

La premiere del Hogar de Cristo.

Vivo interés ha despertado en nuestros círculos sociales la premiere a beneficio del Hogar de Cristo...

SE COMENTA...

...QUE MARIO SILVA Carriola buscaba desesperadamente, guía de teléfonos en mano...

...DIEGO BARROS Aldunate, casado con la Marilita Aspilaga, dio un "champañazo"...

...EL INQUIETO profesor universitario Alfonso Freije y su esposa venezolana Deborah...

...QUE SOFÍA Izquierdo de Claro, está de un optimismo exuberante...

...QUE JORGE Riesco se acaba de embarcar con destino al Viejo Mundo...

DOS FILMS REPUBLIC PRESENTA EL CINE LUX "El retrato de Jenny" y "Tuyo es mi corazón"...

"LLAMAS EN LA INDIA". IRA AL CINE ALAMEDA 20th Century Fox presentará desde mañana en el cine Alameda una gran aventura...

HOY POPULAR PLATEA — BALCON 120 80 TÉ Y SIMPATIA SATCH SAN DIEGO 248 TELER 89350 Mañana despedida con un desfile de variedades

ROMA SAN DIEGO 236 FONO 67258 HOY CONT. DE 11 A.M. GIANNI MARIA CANALE UN VIBRANTE TROZO DE LA VIDA DEL ARRABAL...

Jueves REX "Para atrapar al ladrón" GRACE KELLY CARY GRANT VISTA VISION TO CATCH A THIEF

Hoy Cine FLORIDA ROTATIVO DE 11 A 24 HRS. ANTE SU MAGNETISMO GAYRON PRECIOSAS DONCELLAS... Y AL ABISMO CAYÓ TODO UN PUEBLO!

HOY SAN MARTIN ROTATIVO MENORES HUMPHREY BOGART AUDREY HEPBURN WILLIAM HOLDEN Sabrina ¡UNA NUEVA OPORTUNIDAD PARA ADMIRAR LA COMEDIA MÁS DELICIOSA DEL AÑO!

EDMUNDO RIVERO, EL TRIO MELODIA Y SUSANITA PEÑA ACTUAN EN GOYESCAS



Las vistas siguen conquistando la admiración del público santiaguino, pero sin duda, la vista que mayor expectación ha creado en nuestro medio...

GRACE KELLY EN "LOS PUENTES DE TOKO RI" Grace Kelly, la más popular de las estrellas de Hollywood...



FERNANDO MONTENEGRO confitería el Trio Melodia. Estos artistas vienen fresquitos, y es la primera vez que llegan a este país...

El jueves se estrena "El prestamista" en la sala del pequeño Teatro L'Atelier

El drama político de Fernando Jossau, "El prestamista", cuyo anuncio ha despertado interés en nuestro medio teatral...

T. BANDERA C/1. LEGUIA-CORDOBA SIGUE EL EXITO! Los muchachos de antes no usaban ganzúas

METRO-LAS LILAS NUEVO HORARIO ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA ¡La Película del Año!

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL BALLET "ENSUENO" Música de Ravel. Coreografía de Heinz Pöll. "LA MESA VERDE" Música de Fritz Cohen. Coreografía de Kurt Joos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARGAS - Desayuno...
MIGUEL FRANK - V. y N. La...
MIGUEL FRANK - V. y N. La...

CINES

ALAMEDA - R. La Orquídea...
ALCANTARA - V. y N. La...
ALCANTARA - V. y N. La...

LA ESTADA DE SOFIA LOREN EN PARIS PROVOCA MANIFESTACIONES DIVERSAS



La rival de Gina Lollobrigida sigue haciendo noticia en todas partes. Recientemente la estrella italiana realizó un viaje a París, el cual ha sido narrado por Pierre Lambert en los términos siguientes:
"El rápido de Bruselas entra en la estación del norte parisiense. Algunos muchachos maliciosos gritan: '¡Viva Gina! ¡Viva Lollobrigida!'...

BUENAS PELICULAS EN EL ROMA Y BAQUEDANO

Desde hoy tendremos ocasión de ver dos buenos estrenos de grandes películas, en el rotativo Roma, Teodora, Emperatriz de Bizancio, llevada a la pantalla por el cine italiano...

Hoy finaliza el Festival del Cine con la película argentina "El Millonario"

Con un film cómico se cierra hoy en el Santa Lucía el Festival Internacional de Cine Argentino. Se proyectará "El millonario" con el celebrado actor Adolfo Stray...

Jorge Mistral y Miroslava actúan juntos en "Más fuerte que el amor"

Una película que estuvo largo tiempo retenida por la censura mexicana es "Más fuerte que el amor", filmada íntegramente en Cuba. Finalizado el rodaje de este film, fue cuando Miroslava, la bellísima actriz que acompaña a Jorge Mistral...

EMOCION Y RISAS EN LA CINTA "SABRINA"

Audrey Hepburn, Humphrey Bogart y William Holden, tres de las luminarias más cotizadas de la ciudad del cine, son los protagonistas de la deliciosa comedia titulada "Sabrina"...

HOY LUX

Advertisement for Hoy Lux featuring Jennifer Jones, Cary Grant, and Ingrid Bergman. Text includes 'Sensacional Programa Doble de Selección' and 'Un Romántico y Bello Film Musical'.

Advertisement for Bim-Bam-Bum featuring Kori Novl, Cleopatra, Olga y Justo, Marietta van Der Keltz, Elsa Villa, El Mejor Eleno Comico y 90 artistas internacionales en escena.

HOY CENTRAL

Advertisement for Hoy Central featuring '4.ª SEMANA' and 'VLISES'.

MANANA ALAMEDA

Advertisement for Manana Alameda featuring 'LA GRAN AVENTURA DE ORIENTE' and 'CINEMASCOPE'.

Advertisement for Teatro Opera featuring 'Opera' and 'TEL. 30176'.

HOY SAO PAULO

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

MANANA WINDSOR

Advertisement for Manana Windsor featuring 'COOPER' and 'LANCASTER'.

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

Large advertisement for 'HOY SANTA LUCIA' featuring 'CINETOUR Festival Internacional de Cine Argentino' and 'El Millonario'.

Advertisement for 'Manana Windsor' featuring 'COOPER' and 'LANCASTER'.

Advertisement for 'Manana Santiago' featuring 'Grace Kelly' and 'Los Puentes de Toko-Ri'.

Advertisement for 'HOY NORMANDIE' featuring 'LA CASA 322' and 'EL PLACER'.

HOY CENTRAL

Advertisement for Hoy Central featuring '4.ª SEMANA' and 'VLISES'.

MANANA ALAMEDA

Advertisement for Manana Alameda featuring 'LA GRAN AVENTURA DE ORIENTE' and 'CINEMASCOPE'.

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

HOY SAO PAULO

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

MANANA WINDSOR

Advertisement for Manana Windsor featuring 'COOPER' and 'LANCASTER'.

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

HOY SAO PAULO

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

MANANA WINDSOR

Advertisement for Manana Windsor featuring 'COOPER' and 'LANCASTER'.

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

HOY SAO PAULO

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

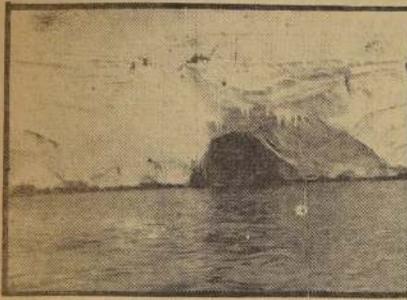
MANANA WINDSOR

Advertisement for Manana Windsor featuring 'COOPER' and 'LANCASTER'.

Advertisement for Hoy Sao Paulo featuring 'DE LA CRUDEZA VULGAR' and 'CINEMASCOPE'.

Large advertisement for 'BODEGON-CAPRI' featuring 'VEA ALGO QUE VALE LA PENA' and 'COMIDAS BAILABLES'.

Base sin Novedad XXXIII Por el capitán Hugo Schmidt FILOSOFIA DEL DERECHO DE PROPIEDAD



GRIETAS EN LA BARRERA

En realidad, la Humanidad había ido paulatinamente aceptando y manteniendo una Sociedad de Naciones; nadie podía negar que ello representaba un triunfo sobre la barbarie y una superación de la razón y del espíritu. Aunque el hombre nacía a la vida en un medio en que todo tenía dueño, el derecho moderno tendía a desvirtuar el absolutismo del concepto "mío" en beneficio del concepto "nuestro".

Araos lanzó un pedazo de galleta a los perros. Los animales se precipitaron sobre el bocado y pelearon. Entonces el teniente dijo irónicamente:

—Filosofía del derecho!

Cuadros de la concepción primitiva y brutal del derecho de propiedad se nos presentaban a diario. Sobre las focas muertas, que manteníamos cercanas a la casa, para la alimentación de los perros, centenares de aves se apiñaban en macabro festín. Sólo podían comer las poderosas. Los eskua y los petreles gigantes se hartaban a la vista y paciencia de las palomas del Cabo, las gaviotas Kelp y las demás especies menores. De improviso llegaban los canes y disputaban la presa a las rapaces. Ganada la batalla, "Choco" y "Corbata" luchaban entre ellos. Cuando se retiraban, las aves pequeñas aparecían entre la sombra y formaban una algarabía infernal sobre los cadáveres. Perros y aves sólo sabían de esa clase de derecho. Pero, desde la Edad Romana, los hombres inspirados en un elevado sentido de comunidad habían aprendido a rechazar las deudas y la propiedad ilimitada del suelo por considerarla peligrosas sociales. Después, ese gran revolucionario que fue el Nazareno se constituyó en el primer promotor de la internacionalización al predicar la hermandad de los hombres sobre la Tierra.

En el Siglo XVIII el pueblo defendía el derecho de propiedad contra los reyes; pero, paradójicamente, violentaba esos mismos postulados con las corrientes extremistas que propiciaban el comunismo —comenté a manera de glosario.

—Hay teorías que presentan al Estado incautado de todo, creando de hecho la comunidad dentro de él —agregó alguien.

—Bueno: hoy día la propiedad es un concepto complejo. Hay cosas susceptibles de comunidad y otras que mantienen su carácter exclusivista. Entre el individualista exagerado y el socialista extremista, entre el tota-

listarista y el anarquista, hay una gama de tendencias intermedias. Pero, en el fondo, todo concurre a la manera de concebir el derecho de propiedad —les manifesté. Después de una pausa, proseguí:

—Sin duda la Humanidad va evolucionando, tanto desde el punto de vista individual como colectivo. El criterio que imperó ayer, es distinto al de hoy. Por lógica, la concepción de propiedad del mañana será diferente a la de nuestros días. Y como los problemas de la propiedad antártica se proyectan al futuro, en las soluciones que los Estados interesados adopten, es necesario considerar racionalmente el proceso evolutivo.

Los norteamericanos preconizan la internacionalización —manifestó el hombre que marchaba a la cola, haciendo referencia al gesto de Byrd, cuando lanzó las banderas de los estados integrantes de la NU sobre el Polo Sur.

A primera vista aparecía como un contrasentido la aseveración de que los Estados Unidos de Norteamérica propiciarán la comunidad de intereses en el nuevo Mundo. ¿Acaso no era el comunismo marxista el que había auspiciado la internacionalización del derecho de propiedad al transformar la lucha de clases en un substituto de los antagonismos nacionalistas? ¿Cómo era posible que el líder de las democracias del mundo apareciera negando el derecho de ciertos Estados sobre territorios que de "jure" y de "facto" les pertenecían? Sin duda, que los tiempos iban cambiando y el hombre adoptaba paulatinamente una ideología distinta. Pero, por otra parte, era evidente que nuestra generación vivía una época revolucionaria que, si bien era cierto obedecía a un proceso evolutivo, por ahora sólo nos presentaba las facetas extremas. Con los años llegaríamos al justo término medio, posición en que se halla la bondad de todo orden de cosas. Mientras tanto, cuando aún el hombre no dispone de la cultura ni alcanza la depuración total, en su calidad de bestia con ideas, con un espíritu que lo eleva y taras psicológicas y vegetativas que lo lastra, no está capacitado para vivir el mundo utópico que forja el idealismo.

—Chile no puede aceptar la entrega incondicional de parte de su patrimonio en aras de una aventura que, por bien inspirada que sea, sólo conduce a históricamente comprobados nefastos resultados —comentó uno de mis compañeros.

—Pueden obligarnos —sentenció otro.

—Re-nunca! —exclamó Sabán, creyendo tal vez en la posibilidad de que actuara la coerción.

El buen hombre no concebía que los chilenos olvidaran su historial glorioso y heroico y se dejaran atropellar por la fuerza. Tal vez recordaba las hazañas de los viejos tercios del 79, por sentir en sus venas y músculos, sabía que la Patria formaría filas apretadas y sufridas, que marcharían a paso de vencedores por donde las circunstancias lo exigieran. Al oír su réplica atrevida nos contagiábamos con ese espíritu tan nuestro, que aun cuando se le puede tachar de nacionalista a la luz de las nuevas tendencias, está arraigado en cada una y en todas las fibras de la ciudadanía.

—Nos asiste un derecho indiscutible. Además los norteamericanos no imponen sino que proponen la internacionalización —les dije para atenuar la exaltación que acusaban los ojos.

A la vez, la parecía extraño que algo, que la razón apoyaba, la realidad negaba. Razones lógicas muy lógicas eran destruidas por sentimientos egoístas. Comprendiendo la desorientación, opté por aclarar el asunto.

(CONTINUARA)

Bajo el Sol

INTENTA SUICIDARSE CON ALMONDIGAS LLENAS DE AGUJAS Y SE SALVA COMIENDO PAPAS.— PALERMO (ANSA).— Un sastre de 21 años, más Rosolino Radice, después de una violenta pelea familiar quiso poner fin a sus días ingiriendo 16 almondigas llenas de agujas.

Los dolores fueron tremendos, y el suicida inmediatamente hospitalizado, fue sometido a un tratamiento a base de otro "alimento". Le dieron de comer papas en cantidad exorbitante para obligarlo a vomitar las agujas con la menor dificultad posible. Hasta ahora se pudieron "extraer" de esa forma 13 agujas. Sigue el tratamiento de papas y se espera que pueda liberarse de las agujas restantes.

Nadie vio tesoro que 10 años estuvo a vista de todos

GENOVA. (ANSA).— Ha sido entregado a las autoridades comunales para que se siga el correspondiente trámite legal un pequeño tesoro que fue descubierto en una de las más conocidas rotiserías de la ciudad. La historia de este descubrimiento es bastante curiosa. Durante más de diez años estuvo a la vista de todo el mundo, en lo alto de una estantería, un paquete que no obstante su situación al alcance de cualquiera, nunca llamó la atención de nadie. Solamente hace unos días un dependiente, en un momento en que no tenía nada que hacer, pasó su vista como tantas otras veces sobre el paquete y por primera vez se le ocurrió preguntarse qué podía contener. Lo abrió: eran varias docenas de antiguas monedas de oro, en total un kilo y 400 gramos cuyo valor se estima en un millón y medio de liras. Nadie tiene la menor idea de cómo fue a parar allí ese paquete. Sólo se sabe que estuvo al alcance de todo el mundo durante más de diez años.



LA FAMILIA REAL EN WINDSOR.—La Reina Isabel II de Inglaterra, acompañada por sus hijos, el Duque de Cornualles y la Princesa Ana, conversa con el Duque de Edimburgo en un momento del juego, al inaugurar recientemente la temporada de polo en el Parque de Windsor. El Duque de Edimburgo jugaba en esa ocasión por la Guardia Galesa en un encuentro contra la Real Guardia a Caballo.— (Foto BIPPA).

Curicó nació con 49 manzanas, Plaza Mayor, Cabildo y Cárcel

Alentados por algunos poderosos terratenientes, los franciscanos decidieron instalarse en la zona de Curicó, precisamente en el margen sur del río Teno, a corta distancia del sitio en que este río se junta con el Lonque. En las veintidós años después, fundó el Gobernador José Antonio Manes de Velasco la Villa de San Mateo de Buena Vista.

El caserío alfealdado al convento era conocido como "población de Lorenzo de Labra", y en 1743 fue elevada a villa, por cuyo efecto la duraba de aquella ciudad, doña Mónica Donato, viuda de Labra, conjuntamente con el propietario vecino, el alférez Pedro Nolasco Solorza, hizo cesión ante escribano y conforme a derecho.

Pero el lugar no era apropiado, principalmente por la peligrosa cercanía de dos ríos, que en los inviernos rigorosos se salían de madre y podían arrasar desde los cimientos las reducidas casas que en el lugar estaban ya construidas.

Comenzaron las inquietudes de los primitivos pobladores. Se interesó en el caso el nuevo Gobernador, don Domingo Ortiz de Rosas, y se comisionó al Corregidor del Maule, don Juan Cornelio de Baeza, para decidir.

Se trazó la ciudad en un plano de 49 manzanas, de siete cuadras por lado, circunscrita entre cuatro anchas cañadas, y se la proyectó de acuerdo para el agua, Plaza Mayor, Cabildo, y Cárcel. En estos mismos días se marcó en un plano el repartimiento de solares y se dió a los beneficiados un plazo de seis meses para cercarlos debidamente.

Con el transcurso de los años se fue olvidando el nombre español de la ciudad, conocida hoy por su bello nombre indígena, que significa "agua negra", seguramente debido al color de uno de los esteros cercanos, cuyo lecho es de arenas oscuras.

Fue la República quien dió título de ciudad a Curicó al disponer, por ley del 20 de agosto de 1826, que arriese en adelante como capital de la Provincia de Colchagua, calidad que perdió cuando en 1855 se dispuso la creación de la actual Provincia de Curicó.

IN PROMPTU.— Expresión latina que se aplica a las cosas que están a la mano o se hacen pronto, y así se dice "tomar un partido, o cometer un suceso promptly". Etimología: la posición de ablativo, y "promptus" ablativo de "promptus", pro-

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.



La graciosísima artista ABBE LANE, esposa del famoso director de orquesta Xavier Cugat, ha regresado a Roma, después de pasar tres semanas en California, donde ha grabado unos discos y ha filmado algunos exteriores pertenecientes a un film musical que protagoniza. La simpática actriz ha venido a descansar, pero parece que, para no perder el tiempo, quiere aprender a torrear. Quién sabe si los toros le darán más celebridad que los mambos brasileños y los "Chá chá chá" mexicanos. (Foto Interampal).

Memorias de hoy

4 DE JUNIO
1536.— Don Diego de Almagro llega a Chile.
1817.— Hospicio de Mujeres.
1838.— Muere Sucre.
1934.— Los aliados entran a Roma.
DON DIEGO DE ALMAGRO LLEGA A CHILE.— Don Diego de Almagro, celebre capitán español nacido en 1475 y muerto en el Cuzco en 1538, descubrió Chile.
Era un hombre ordinario, de sesenta años de edad y usaba el hábito de la orden de San Agustín. Partió a descubrir Chile y llegó hasta el actual emplazamiento de Santiago, dejando entre los indios horribles recuerdos de sus crueldades.
No habiendo encontrado oro en el desierto al Perú, se trasladó al Perú.
El actual territorio de Chile había sido descubierto en 1520 por Hernando de Magallanes, que había cruzado el estrecho de su nombre y había reconocido la costa sustrata hasta la altura de la Isla La Mocha.
Almagro volvió al Perú con su gente harapienta y maltratada, se rebeló contra Pizarro, quien lo venció y lo hizo estrangular en la cárcel.
Las huestas de Almagro fueron llamadas en Lima "los rotos de Chile", de donde tiene la palabra con que designamos a nuestro pueblo.
Luego, Pedro de Valdivia, esforzado capitán extremeño cruzó el desierto de Atacama, fundó San Diego y comenzó la época de la Conquista.
El retrato de Almagro que hay en el Museo Histórico no tiene de verdadera honrosidad más que la fantasía del artista.
Lo mismo sucede con el retrato de Almagro que hay en el Salón de Honor del Congreso, en el cual se le armó de pies a cabeza y montando un hermoso caballo blanco que por lo gordo y bien tejido no parece, que viera de un aserrón forrado en hierro, en su que viera, saliendo de varios meaos de como talaje o de una magnífica pesbrera.
Pero, la historia siempre hermanó a sus héroes.
HOSPICIO DE MUJERES.— A limitación de todos los países civilizados y para llenar una necesidad que se hacía sentir en forma apremiante, se fundaba en Santiago el Hospicio de Mujeres, el que se encontraba rápidamente colmado.



LOS FRANCESES ENCARECEN LOS PRECIOS, A PESAR DE QUE ESTAN ABIERTAMENTE CONTRA LAS ALZAS

PARIS. (ANSA).— París, de ser necesariamente pasar por el meridiano Les Halles. La tendencia centralizadora francesa se hace presente en este caso. Las grandes arterias ferroviarias y viales atraviesan la capital, y las provisiones, aún las no destinadas a París, hacen una fuerza da estación en "Les Halles". Este, incide en los precios y en la economía general.

Los viveres en París alcanzan costos superiores, en general, a los de las restantes capitales europeas. Pero ello no es debido, exclusivamente, al sistema de "Les Halles", y a los intermediarios inevitables, sino al carácter francés, al género de existencia de su población, a su "modus vivendi", en suma; es que el francés me-

El Postro del día



Sir JOHN HARDING, el gobernador británico de la Isla de Chipre, atrae una vez más la atención del mundo. En vista de que el complejo problema de la isla, lejos de solucionarse, quiere nuevos aspectos amenazantes a causa de los ataques de los chipriotas, Sir John partió de Nicosia con rumbo a Londres para solicitar nuevas instrucciones. Los rumores de que el gobernador han sido rodeados del peligro por el temor de que los extremistas de Chipre tratan de eliminarlo contra su vida.

